

## Con una cordialísima despedida la misión presidida por Castiella abandona la capital filipina

### "La visita ha superado todo lo previsto"

#### Llegan las personalidades españolas a Bangkok, donde los Reyes Bhumibhol y Sirkit les concedieron una audiencia especial

Manila. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha dado por terminada su visita oficial de una semana a Filipinas en la que han reforzado "los lazos de cariño y amistad" que unen a España con Filipinas.

El señor Castiella y los nueve miembros de su séquito, entre los que se encuentran los marqueses de Vilaverde, salieron en avión de Manila a las 4,15 de la tarde (9,15 de la mañana, hora española), con dirección a Bangkok.

Los ilustres visitantes españoles fueron despedidos en el aeropuerto de Manila por el presidente filipino Diosdado Macapagal, su esposa y altos funcionarios filipinos, así como numerosos miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Manila.

**PALABRAS DE CASTIELLA**  
Manila. — Antes de salir para Bangkok, el ministro de Asuntos Exteriores español, señor Castiella, hizo una declaración a la Prensa, diciendo, entre otras cosas:

"No olvidaremos el amor y el respeto que los filipinos guardan al recuerdo de un pasado que compartieron con nosotros los españoles. Pero aún nos será más difícil olvidar la cálida acogida que se nos ha dispensado y que pone de manifiesto la fuerza de los lazos de afecto que unen a los dos países. Este será nuestro mejor estímulo para intensificar nuestros esfuerzos en la tarea de estrechar todavía más los contactos entre nuestros dos países".

"Cuando hace algunos días llegamos a Filipinas —prosiguió el señor Castiella— nos pudimos dar cuenta desde el mismo momento que pusimos pie en esta tierra, que todas nuestras esperanzas, aun las más optimistas, habían quedado totalmente sobrepasadas. Desde aquel momento, nos hemos visto rodeados por un ambiente de calorosa y franca amistad, de cortesía y hospitalidad tan emotivas que, ahora, que abandonamos Manila, nos llevamos, junto con la alegría de haber convivido con vosotros, la tristeza de dejar tantos amigos y tan maravillosa hospitalidad".

El ministro español también se refirió al papel que jugaba la colonia española residente en Filipinas en la tarea de estrechar las relaciones entre los dos países. "Me ha impresionado especialmente que mis compatriotas, que viven en las Filipinas, por su lealtad al país que han adoptado y del que han hecho su hogar y mediante su diario trabajo y actitud, han mostrado que la amistad existente entre las dos naciones es sincera y muy viva".

Antes de subir al avión, el señor Castiella y los miembros de la delegación española, almorzaron en el palacio presidencial de Malacañang con el presidente filipi-

(Pasa a tercera página)

## La fallera de Itni visita al general Díaz de Villegas



La señorita Fátima Abdellam Tuhani, natural de Sidi Itni, que ha sido proclamada fallera mayor de la fallera valenciana «Cervantes-Padre Jofre», ha visitado en Madrid al director general de Plazas y Provincias Africanas, general Díaz de Villegas. La señorita Abdellam, cuenta dieciocho años de edad, es estudiante de Bachillerato y es esta la primera vez que visita la Península. —(Foto Hispania Press).

## PAULO VI RECOMIENDA COLECTAS PARA EL MUNDO HAMBRIENTO DURANTE LA CUARESMA

### Saliendo del Vaticano S. S. tomó parte en la procesión del Miércoles de Ceniza

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa Paulo VI, en un mensaje a los peregrinos que han acudido de todo el mundo para celebrar en Roma el Miércoles de Ceniza, ha recomendado a los católicos que celebren colectas para el mundo hambriento en el periodo de la Cuaresma.

Su Santidad elogió, en ese sentido, el ejemplo de los católicos alemanes.

Más tarde, el Santo Padre salió del Vaticano para tomar parte en la procesión del Miércoles de Ceniza en la antigua iglesia de Santa Sabina, en la colina del Aventino.

Durante el tiempo de penitencia de la Cuaresma, el Pontífice visitará las parroquias de los barrios obreros de Roma todos los domingos. En esas visitas, Su Santidad celebrará la santa misa en italiano, de conformidad a las nuevas normas implantadas en el Concilio de que se celebre la misa en lengua vernácula. Esa reforma introducida ya en otros países entrará en vigor en Italia el domingo. — Efe.

### DE FERROVIARIO A CARDENAL

Ciudad de El Cabo. — Monseñor Owen Mc Cann, arzobispo de Ciudad de El Cabo, el 4 de marzo recientemente al cardenalato, nació en una localidad próxima a la capital, el año 1907. Hizo sus estudios en el Colegio de San José y poco después empezó a trabajar como empleado de ferrocarriles. Al mismo tiempo y con grandes esfuerzos estudió en la Universidad y posteriormente siguió el camino del sacerdocio recibiendo la ordenación sacerdotal el año 1936.

## MIÉRCOLES DE CENIZA



Ayer, con motivo del comienzo de la Cuaresma, se efectuó en todos los templos de la diócesis la imposición de ceniza, ceremonia que tuvo especial solemnidad en la Catedral, donde ofició de medio pontifical el Prelado, Dr. García de Sierra y Méndez, el cual efectuó la imposición a los miembros del Cabildo, Cuerpo de beneficiados y Corporación municipal, que asistió al acto presidida por el alcalde, señor Martín-Cobos, que aparece en la precedente placa de "Fede" recibiendo la ceniza de manos del Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo. Asistieron al Prelado en dichas ceremonias el deán del Cabildo y vicario general de la diócesis, monseñor don Buenaventura Díez y Díez y los diáconos de honor señores Niño y Rebollo, canónigos, oficiando en la misa el también prebendado don Ricardo Arnáiz Bonilla, que impuso la ceniza al Dr. García de Sierra y Méndez.

## Rusk conversa con el embajador ruso durante más de una hora sobre el problema del Vietnam

### Próximos viajes de Gromyko a París y de Couve de Murville a la capital soviética

Bruselas. — El Consejo de ministros del Mercado Común ha llegado a un acuerdo sobre la refundición en un organismo ejecutivo común de los servicios ejecutivos de las tres comunidades europeas, el Mercado Común, la EURATOM y la comunidad del carbón y del acero.

### PROYECTO DE LEY RECHAZADO

Londres. — La Cámara de los Comunes ha rechazado hoy por 261 votos contra 162 un proyecto de ley por el que se limitaría de una nueva manera precisa la inmigración a Inglaterra.

## Sintonía de sartenes



Los platos han sido tomados en La Solana, el famoso pueblo manchego. Corresponde a un sector del mercado. Esta batería de sartenes es todo un canto a la supervivencia de la cocina rural en la era triunfal de los electrodomésticos. —(F. Fiel)

**GROMYKO IRA A PARÍS**  
Moscú. — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko visitará París a partir del 25 de Abril próximo. Maurice Couve de Murville, su colega francés, devolverá la visita a fines del año en curso.

**AUMENTO DE SALARIOS**  
París. — El Gobierno francés ha aprobado el plan de aumentos de salarios en las industrias nacionalizadas para 1965. El aumento significa el 4,60 del volumen total de salarios pagados en los ferrocarriles, "metro" de París y autobuses de la capital, el 4,25 en las minas y el 4,75 en gas y energía eléctrica.

**RAPTOS**  
Berlín. — El servicio de seguridad del Estado soviético ha raptado hasta ahora a doscientas setenta y seis personas de la zona Oeste de Berlín, según revelan unas investigaciones realizadas por varios juristas libres de la antigua capital alemana.

Más de ochenta casos de nuevos raptos fueron evitados por la actuación de varios puestos policiales de la Alemania occidental.

**REORGANIZACION**  
Moscú. — La Unión Soviética anuncia hoy una nueva reorganización gubernamental que invierte las decisiones adoptadas en 1962 por Kruschev.

Seis Ministerios, todos de carácter económico, que fueron relegados a categoría de comisiones estatales, han vuelto a su anterior condición y, al mismo tiempo, se ha creado el nuevo "Construcción general de Máquinas".

Las comisiones estatales que han sido elevadas al rango de Ministerios son: Industria de la Aviación, Industria

(Pasa a octava página)

## El Jefe del Estado entrega los trofeos correspondientes a la XVIII Olimpiada juvenil del trabajo celebrada en La Coruña

### También entregó diplomas a las empresas y centros más distinguidos en la obra de formación profesional

#### Audiencia especial en el Pardo

Madrid. — S. E. el Jefe del Estado entregó en la mañana de hoy los trofeos de la XVIII Olimpiada juvenil del trabajo

a los aprendices que fueron proclamados campeones en las pruebas de Formación Profesional celebradas en La Coruña el pasado mes de Diciembre. El Jefe del Estado hizo entrega de las distinciones concedidas a los jóvenes campeones en los concursos de habilidad en el oficio pertenecientes al sector agropecuario, así como de los diplomas que la Delegación Nacional de Juventudes concede anualmente a las empresas, Centros e Instituciones que más se distinguen en el cuidado y estímulo de la formación profesional.

La entrega de estas distinciones se verificó durante la audiencia especial concedida por el Jefe del Estado, que estuvo presidida por los ministros secretario general del Movimiento, de Educación Nacional y de Agricultura. Asistieron también a la audiencia el vicesecretario general del Movimiento y los directores generales, así como la Junta de mandos de la Delegación Nacional de Juventudes.

Su Excelencia el Jefe del Estado, después de saludar a los ministros y personalidades presentes, recorrió la exposición de trabajos montada en uno de los salones y escuchó las explicaciones que le hizo el delegado nacional de Juventudes. El Caudillo habló también con los aprendices, a quienes preguntó detalles sobre sus especialidades.

Seguidamente se inició la audiencia con un discurso del delegado nacional de Juventudes, don Eugenio López y López.

A continuación, uno de los aprendices, campeón nacional,

(Pasa a octava página)

## Compras de ganado selecto en EE. UU.

### Importan veintidós millones de pesetas y aún se harán otras adquisiciones

París. — España figura como tercer país del mundo por el número de sus traducciones, según clasificación de la UNESCO. España se sitúa, de este modo, por delante de Francia, Italia, Estados Unidos y Gran Bretaña e inmediatamente después de la Unión Soviética y la República Federal alemana. — Efe.

**COMPRAS DE GANADO**  
Washington. — Veintidós millones de pesetas han sido invertidos por el Ministerio español de Agricultura en la compra de diversas cabezas de ganado selecto en los Estados Unidos —seis toros y ochenta cerdos de las mejores razas americanas—, para reforzar la ganadería española.

En los próximos días se adquirirán otras ochenta cabezas de ganado vacuno de varias granjas del Estado de Tejas.

## La prueba de la segunda bomba nuclear china parece próxima

### "En los próximos días" dice un ministro inglés

Londres. — "Es posible que China comunista realice otra prueba nuclear en los próximos días, ha declarado esta noche en el Parlamento el secretario de Defensa, Denis Healey.

Healey hizo estas manifestaciones cuando hablaba en los Comunes en un debate sobre la política de Defensa.

## Reducción del tamaño de los billetes de la lotería de Gibraltar quizá para facilitar su fraudulenta introducción en España

Londres. — He vivido muchos años en España y estoy convencido de que tanto España como Inglaterra ayudarían mucho a la unidad europea si encontrarán un arreglo satisfactorio para sus diferencias sobre Gibraltar, dice la señora Kathleen E. Chuck, en una carta dirigida al director del bSusecretaría de Colonias.

Crítica la actitud de la subsecretaría de Colonias,

señora Irene White, a la que tacha de juego poco limpio su advertencia al pueblo británico para que no pase sus vacaciones en España y concluye así la señora Kathleen E. Chuck: «Gran Bretaña no puede permitirse descuidar a la señora Irene White es, quizá, persona poco apropiada para llevar a cabo una investigación imparcial en parte alguna».

**CONTRABANDO LOTERIL**  
Gibraltar. — Según noticia

publicada en la Prensa de Gibraltar, los billetes de la lotería del Gobierno de Gibraltar tendrán nueva forma en un próximo futuro. Al parecer se estudian los diseños de un tipo de billetes más pequeños y se hará una selección. No están claros los motivos que han impulsado al Gobierno de Gibraltar a reducir el tamaño de esos billetes, pero no extrañaría que ello tenga por objeto in-

## Unión hotelera del Norte de España

Palencia. — Se han reunido representantes de directores de hoteles de Irún, Pamplona, Vitoria, Burgos, Valladolid, Salamanca, León, Oviedo, Santander, Segovia y Palencia, a fin de constituir una sociedad denominada "Unión hotelera del Norte de España", de apoyos mutuos y no guiada por fines lucrativos, sino fundamentalmente turísticos.

## Oposiciones a ingreso en el Magisterio

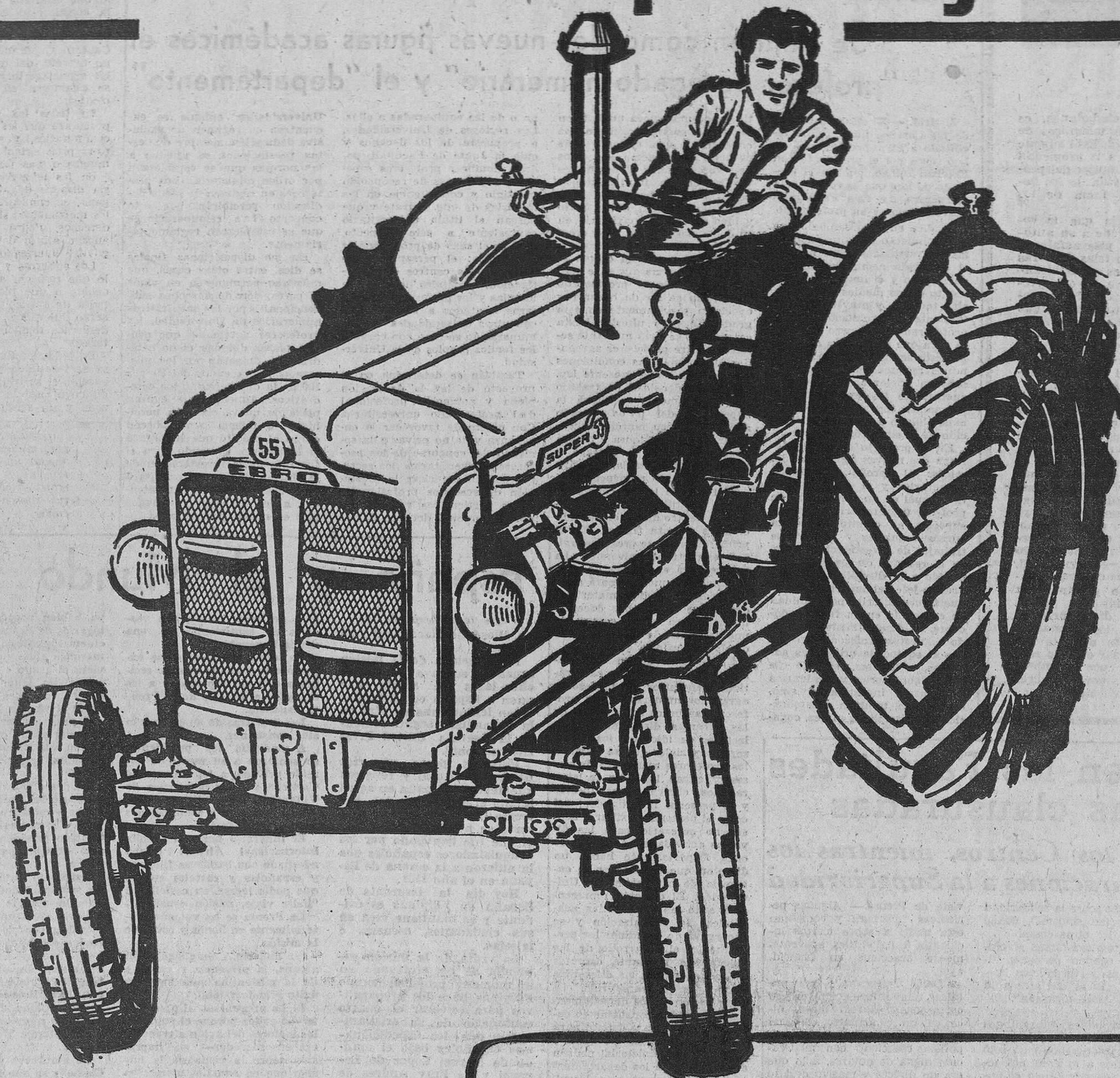


Conforme estaba anunciado, ayer, por la mañana, dieron comienzo, en la Escuela del Magisterio Femenino, los ejercicios de oposiciones para ingreso en el Magisterio nacional, ante dos tribunales, presidido el primero por don José Vallés, profesor de Escuela del Magisterio y el segundo por la inspectora doña Esther de Juana. De los 76 maestros inscritos se han presentado 69 y de las 143 maestras han iniciado los exámenes 134. En nuestro grabado, un aspecto del aula donde los opositores iniciaron sus ejercicios y, finalmente, grupo de maestras, antes de dar comienzo a la oposición. — (Foto "Fede")





# este es el tractor que la mayoría prefiere



Tractores de potencia media  
matriculados en España en 1964:

- de la marca EBRO . . . . 6435
- las demás marcas . . . . 5608

confíe en

# EBRO

1 de cada 2 agricultores lo han elegido

Fabricado por:

## MOTOR IBERICA S.A.

# El duelo Bahamontes-Poulidor será la nota descollante de la Vuelta Ciclista a España

- \* El durísimo trazado de la prueba puede favorecer al español
- \* Ambos grandes campeones estarán apoyados por magníficos equipos
- \* ¿Ganará al fin Bahamontes una prueba en la que nunca pudo triunfar?

Por Jesús S. LIRA

La Vuelta Ciclista a España de este año presenta la característica acusada de disputarse con el aliciente de la lucha entre dos "colosos" del ciclismo mundial como son Raymond Poulidor y Federico Bahamontes. Ambos, indiscutiblemente, son los favoritos de la prueba. La carrera se iniciará en Vigo para terminar como siempre en Bilbao, pero antes habrá que atravesar no pocas cotas montañosas y disputar alguna etapa donde los mañosos serán los verdaderos "jueces de paz".

Es un trazado que indiscutiblemente favorece al español Bahamontes.

Claro que no sólo Poulidor es hombre a tener en cuenta, sino que están ahí corredores de la categoría de Antonio Suárez y Manzanera, así como Pérez Frutos, que no han dicho la última palabra. Y no digamos nada respecto al equipo "Kas" cuyo cuadro es soberbio, encabezado por Uriona, Gabica, Gómez Moral, etc., capaces de lograr un resultado victorioso.

Era necesario, pues, enterarse de los pormenores de esa participación de Bahamontes y Poulidor. Y surge siempre el hombre que pone a uno en antecedentes y que le da todos los datos necesarios sobre la cuestión: el conspícuo de turno, que se sabe casi cómo será la Vuelta, menos claro está, quién será el vencedor. Y que nos dice:

—Este año la Vuelta a España tendrá más lucha que nunca. El trazado es durísimo y favorece a los escaladores natos. Bahamontes lo es y con él, muchos españoles como Jiménez, Gabica, Martín, etc.

—¿Pero Poulidor no se queda atrás en los "colles"?

—Desde luego. La Vuelta presenta, en sí, una lucha dramática entre Raymond Poulidor, ganador de una edición y Bahamontes, que nunca ha ganado la carrera.

—Pero lo importante es saber cómo se las arreglarán solos.

—Pues bien fácil. Individualmente la lucha será grande, pero lo que será importante es la colaboración de equipo.

—¿En qué forma?

—En sus efectivos. El que tenga más resistencia en el grupo podrá "llevarse el gato al agua". A mejores compañeros, mejor disposición para lograr el triunfo.

—¿Quiénes acompañarán a Bahamontes en la Vuelta como equipo?

—No es cosa decidida, pero casi seguro que en el grupo dirigido por Remy —el antiguo corredor francés— parecerán, aparte del capitán Bahamontes, los hermanos Altig, Geldermans, Junkermans, Novales, los españoles, Colmenarejo, Ginés García, quizá Garrigale. Un soberbio equipo apoyará a Bahamontes, porque Altig y Junkermans serán peones soberbios a todos los efectos.

—¿Y a Poulidor?

—Tampoco andará muy escaso en valores a su servicio. Estará dirigido el equipo por el antiguo ganador del "Tour de Francia" Antonin Magne. El equipo que apoyará a Poulidor tendrá al alemán Wolfshohl, que puede ser un aspirante a la victoria final y al especialista Melkembeck. Estos como "estrellas" al lado de su "jefe", más para la labor gregaria, el equipo "Mercier", que capitaneará Poulidor, tendrá a hombres muy curtidos y experimentados.

—¿Cómo quienes?

—Pues Gainche, Cazala, Mideleir, Van Driesche, Van Shill y Donn, entre otros. Por eso se insiste que no será sólo la lucha entre Bahamontes y Poulidor, sino la lucha entre dos formaciones fabulosas.

Lo cual quiere decir que la ronda española entrará de lleno, esta temporada, en la afición ciclista nacional al poner-

se en línea con un criterio de poner la carrera, como se merece, a la máxima altura, del ciclismo internacional. El duelo

Bahamontes-Poulidor, parece ser que será el centro separador del interés. Lo cual no deja de ser poco en modo alguno.

# El equipo de baloncesto del Real Madrid vela sus armas ante su eliminatoria con el O. K. K. de Belgrado

## Emiliano Rodríguez, el gran as madridista confía en salvar el obstáculo y llegar a la final de la Copa Europea

En el equipo yugoslavo juega un encestador de auténtica superclase: Koraks

Por Herminio B. UCHA

INDISCUTIBLEMENTE el Real Madrid ha caído emparejado con el más fuerte

adversario que en estos momentos pueda corresponderle en la Copa de Europa de Ba-

loncesto, especialidad en la cual, por el momento y hasta la final de Mayo, el Real Madrid es campeón. Vencedor en dos eliminatorias del Helsinki y del Villaburne, ya que en la primera eliminatoria quedó exento, el Real Madrid se encuentra ahora ante el O. K. K. de Belgrado, en partido de semifinal. La otra semifinal la disputarán los campeones rusos y el ganador del Sprtal de Brno e Ignis de Varese, de Italia.

Todo parece indicar que si el Madrid elimina a los yugoslavos, cosa difícilísima, la final debe ser disputada en Moscú y Madrid —éste sería el orden de los partidos— entre el T.S.K.A. de Moscú y el Real Madrid. Pero, sin adelantarnos a los hechos, vamos a lo que es motivo de este reportaje, que hemos sostenido con ese fenómeno del baloncesto nacional y europeo que es Emiliano Rodríguez, el "mejor jugador de Europa de baloncesto" según encuesta realizada en el Wrocław con motivo del último campeonato de Europa de la especialidad.

### UN ADVERSARIO SENSACIONAL

—¿Le ha correspondido al Madrid el peor adversario?

—No puede decirse nunca esto, porque en baloncesto los equipos que luchan en la Copa de Europa, aun con sus características especiales, son todos dignos de tenerse en cuenta, pero sí podemos decir, que al Real Madrid le ha correspondido un adversario realmente sensacional.

—¿Podrá pasar la eliminatoria?

—Nosotros tenemos la obligación de luchar hasta el límite de nuestras fuerzas para defender nuestro título europeo. Esto quiere decir que haremos todo lo posible por ganar, como primer paso para llegar a la final.

—¿De los yugoslavos a quién temen más?

—El equipo de Belgrado es formidable. Lo demuestra su marcha en el torneo, pero nosotros estimamos que todo él es un conjunto soberbio, sin po-

der hacer distinciones. Es un gran equipo, que ya conocemos en casi la mayoría de sus efectivos.

### EL FABULOSO KORAKS

—¿Ni siquiera es de temer al fabuloso Koraks?

—Claro que es de temer Koraks, porque es un hombre que normalmente hace muchos puntos. Es de esperar que se le pueda frenar, porque es el máximo encestador que tiene el baloncesto europeo. Y eso supone una peligrosidad tremenda a la hora de contabilizar puntos a su favor. Es desde luego, uno de sus hombres clave.

—¿Supongamos que pasan a la final?

—Eso es mucho suponer, pero en cualquier caso, tanto el Belgrado O.K.K. como el T.S.K.A. de Moscú son dos equipos de una potencialidad realmente enorme. Es lo mejor del baloncesto europeo. Esto quiere decir, desde luego, que no hay más remedio que luchar desde el primer momento conscientes de que nos encontramos ante la "flor y nata" del baloncesto continental.

### DISPUERTO A LUCHAR

—¿Le quedan muchos años de baloncesto, Emiliano?

—Algunos desde luego. Estando con fuerzas y agilidad y fondo, el baloncesto es deporte con el cual se puede actuar algún tiempo. Yo, en el caso, no puedo precisar el tiempo que aún seguiré jugando. Me encuentro bien y eso es cosa de uno mismo, conforme el tiempo transcurre.

Aquí quedan las opiniones de Emiliano, un soberbio jugador de baloncesto, casado, padre de una hermosa niña y dispuesto a luchar, como el resto de todos sus compañeros por esa victoria sobre el O. K. K. de Belgrado, que parece tener absorbidos en su preparación a los campeones de Europa de la pasada temporada, el equipo de baloncesto del Real Madrid. Todo un soberbio juicio por boca de uno de sus hombres más representativos: Emiliano Rodríguez.

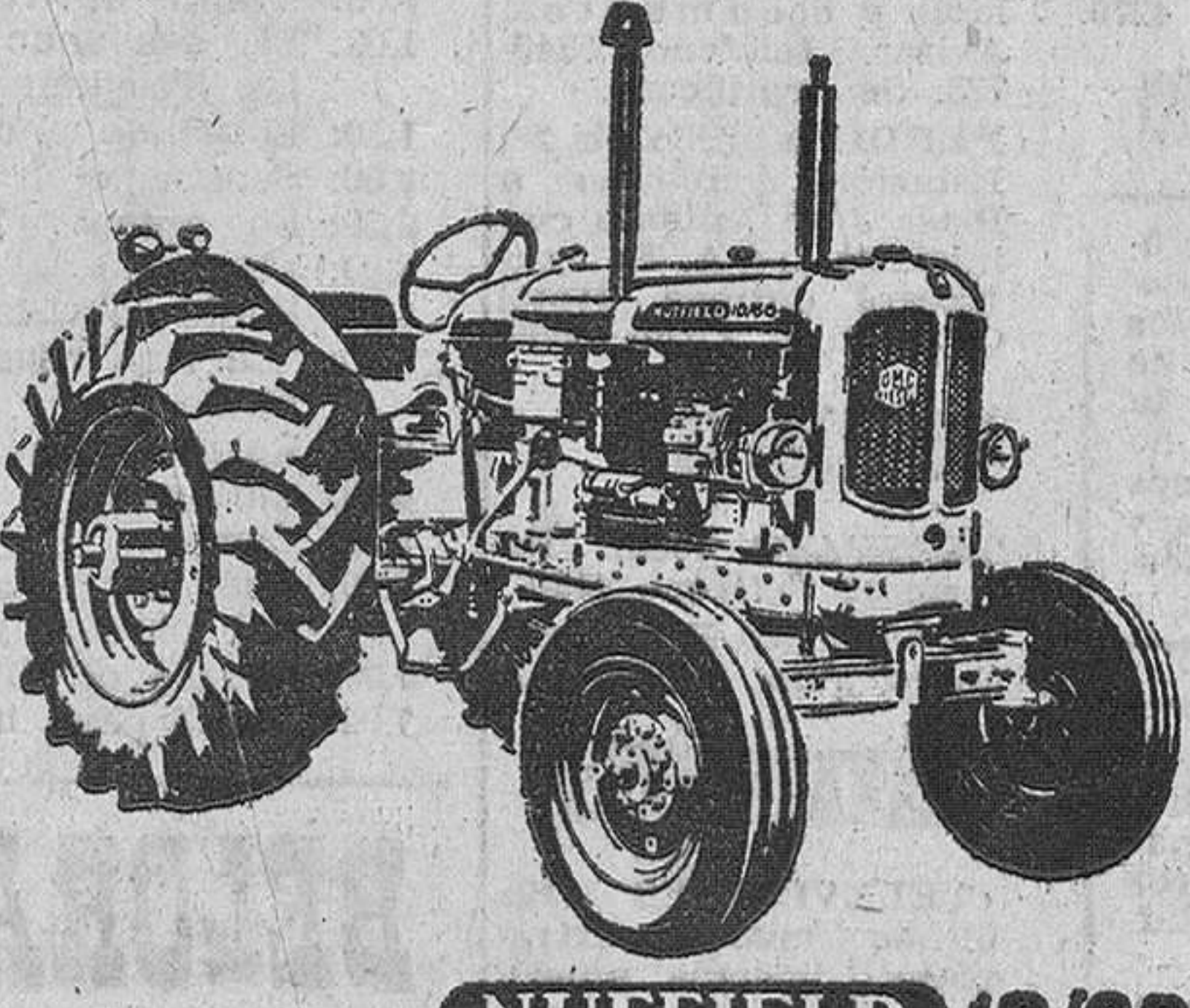
# ¡AGRICULTOR!

## mecanicese con calidad comprando

### TRACTORES NUFFIELD

con motor BMC.

Elevador hidráulico de control automático de profundidad de doble efecto.



NUFFIELD 10/60

Con 10 velocidades adelante y 2 " atrás.

Freno de discos. Nuevo bloque de diferencial. Nueva barra de tiro y estabilizadores. Nuevo panel de instrumentos. Polea montada en la parte trasera.

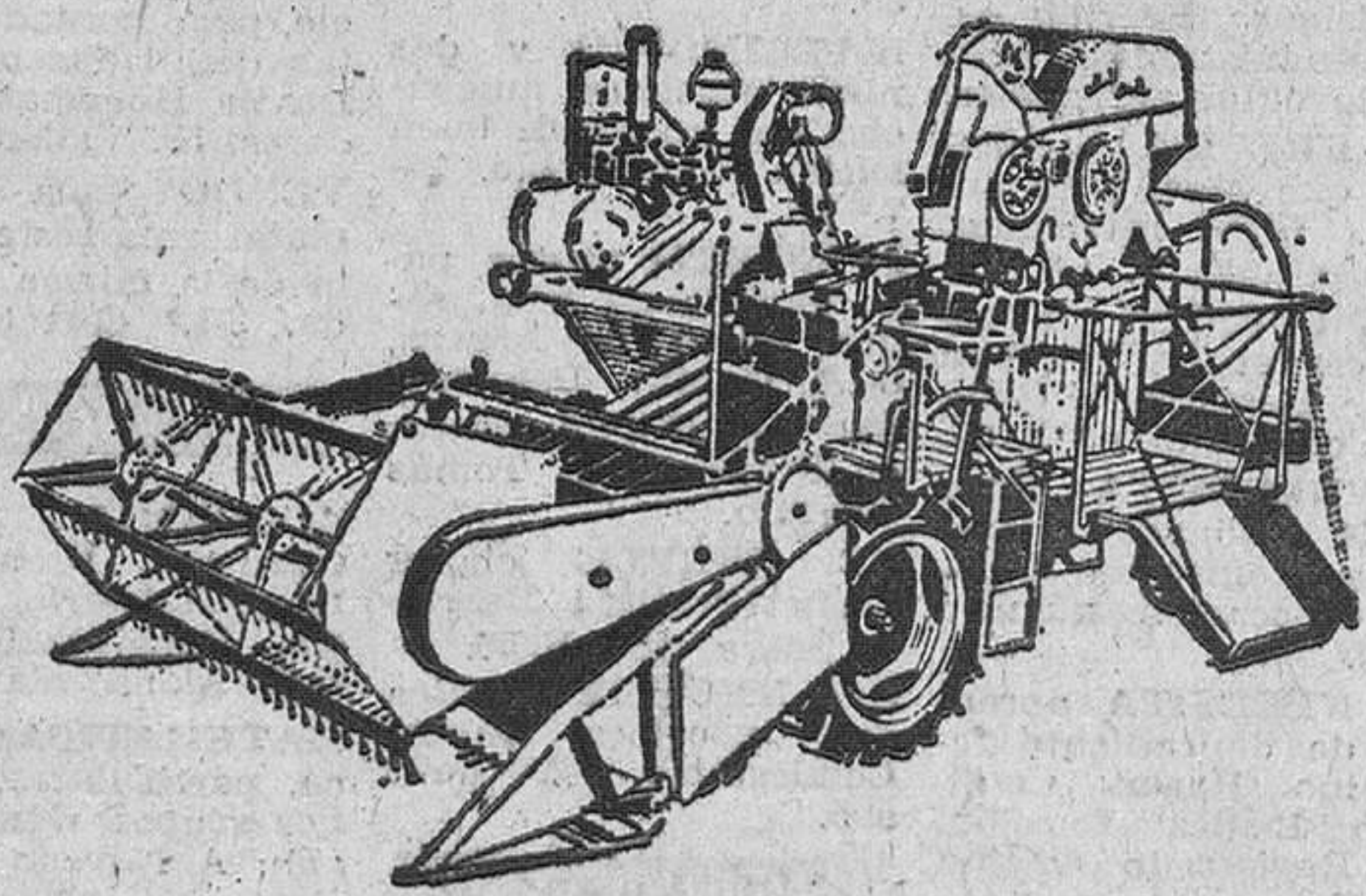
APTO PARA EL MAS DURO TRABAJO CON LA MAYOR ECONOMIA.

### COSECHADORAS DANIA

con motor Perkins y Leyland según modelo.

Es la única cosechadora con segunda limpia por ventiladores (mod. patentado mundialmente) que permite la TOTAL LIMPIEZA del grano.

Recogida perfecta de todas las cosechas encamadas.



DANIA es: robusta ligera resistente y rinde al 100%

NUESTROS TELEFONOS  
Redacción 1280  
Administración 7148

**OPOSICIONES**  
Auxiliares Ministerios y Colonización, más de 100 plazas Estenotipia, Informes y Preparación: ACADEMIA VALDEMORO - RIPOLLES

**AGENTE COMERCIAL COLEGIADO**

Introducido en el ramo de Maquinaria y Herramientas, aceptaría representaciones de Casas serias Escribir a E. R. Gral. Concha, 14, 1.º, derecha, BILBAO.

**RENTAS**  
De PISOS Y LOCALES Informes e inscripción ASOCIACION DE INQUILINOS San Juan, 2

Distribuidor exclusivo en España:



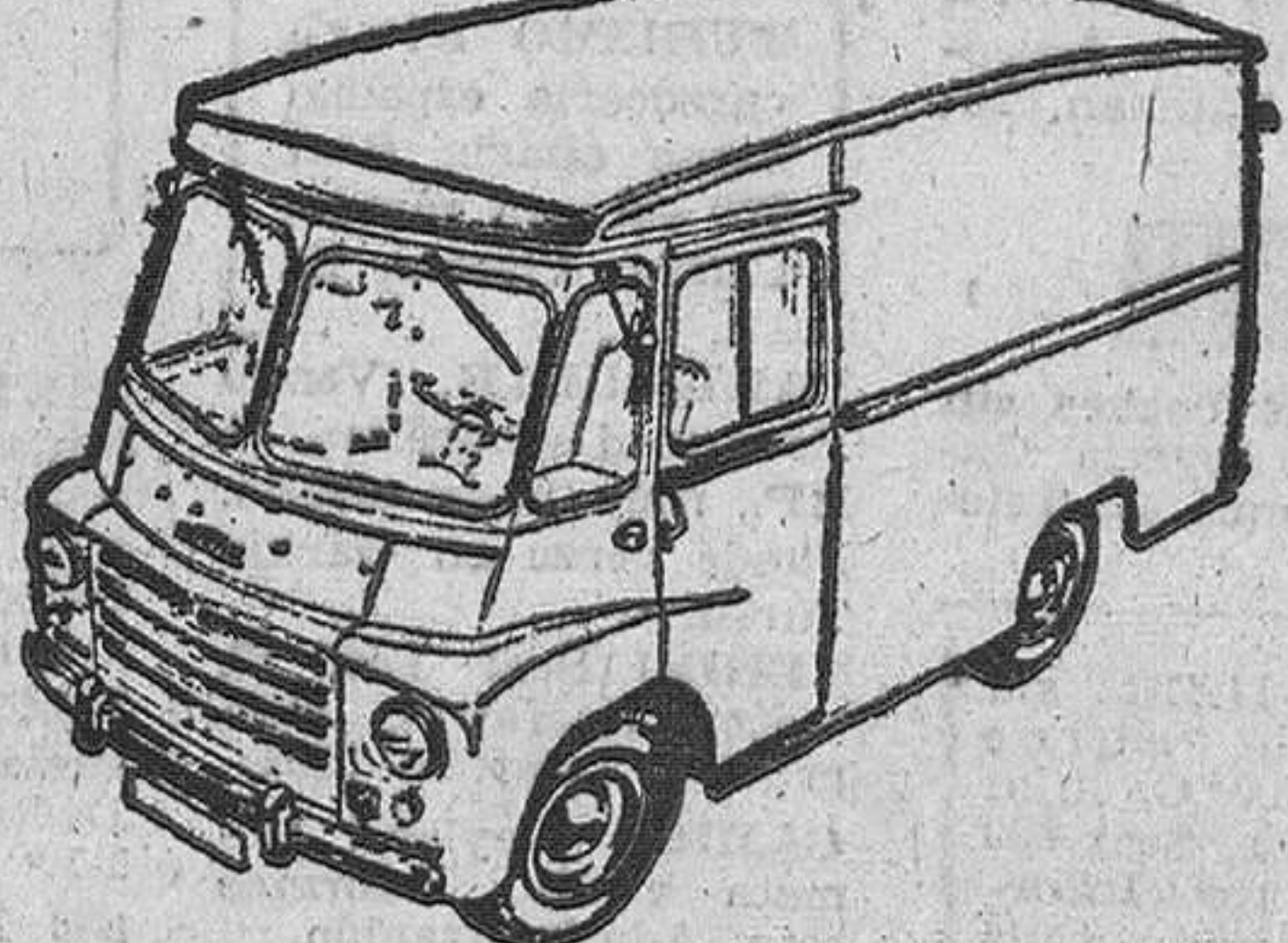
REPRESENTANTE OFICIAL DE LA TORRE

Alonso Martínez, 7, A. 2.º

BURGOS

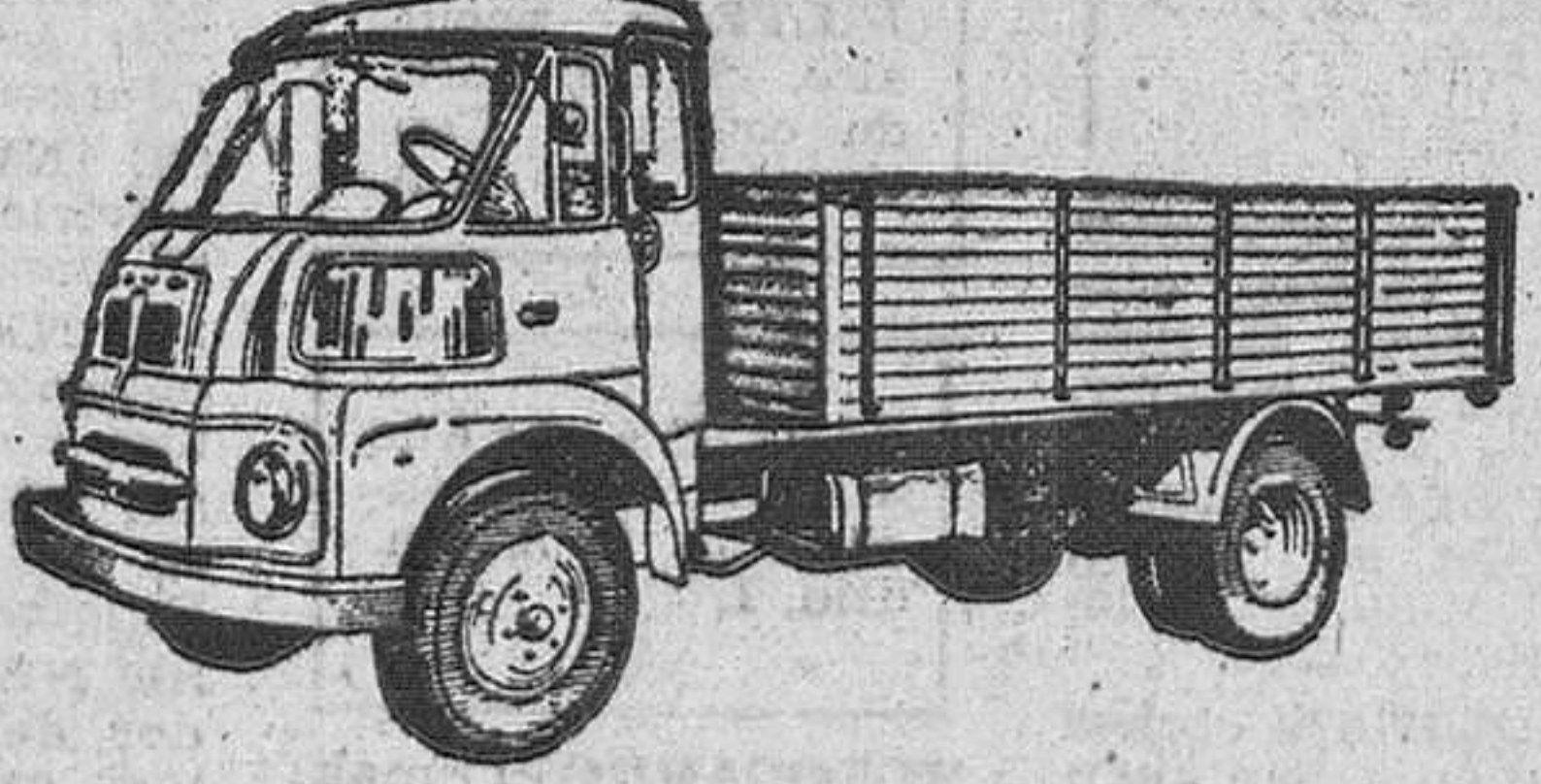
## Finanzauto

### SAVA AUSTIN



EL FURGON QUE SE HA IMPUESTO PARA EL TRANSPORTE EN LA CIUDAD

TIPOS:	MOTOR BMC	CARGA
LDO-5 Furgón	56-HP	1.500 Kgs.
LDO-5	56-HP	1.500 Kgs.



TIPOS:	MOTOR BMC	CAJA + CARGA
5-66	56-HP	2.500 Kgs.
5-78	77-HP	4.100 Kgs.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES INTERESES BANCARIOS

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

## Finanzauto

CENTRAL. Doctor Esquerdo, 178-Madrid-7  
SUCURSAL Y REPUESTOS  
Concepción, 14 BURGOS



# Un monarca misterioso: el Rey Idriss de Libia

## Una «mala salud de hierro» le permite cumplir 76 años el próximo día 12. Su arma más terrible es la sencillez y muchos de sus consejeros son completamente desconocidos

Por Pierre ROSEL

(De los servicios especiales de EFE)

Perderían ustedes el tiempo buscando aquí la sombra. El misterio se presente a pleno sol; es la realidad desnuda, desplegada en un registro de abreviaturas sin precedentes. Basta mirar, escuchar, dejarse llevar por la embriaguez de los espacios y el tiempo (uno de los más radiantes que es dable a conocer), entregarse al país para que éste se os entregue.

### UN REY MISTERIOSO

En primer lugar, no se sabe nunca dónde está. Hombre retraído, el Rey Idriss frecuenta lo menos posible Trípoli o Bengasi, prefiriendo las residencias menos conocidas, Suani, Ben Adem o Tobruck, o bien uno de sus pequeños castillos de Cireneica. Apenas se ofrecen oportunidades de verle en público y, por lo general, hay que contentarse con sus fotografías oficiales: cara lisa, labios despectivos, bigote y barbita, más una mirada de horizontalidad y decisión asombrosas. Pero, en los últimos años, ha envejecido mucho. Recto como una... ha adquirido el aspecto seco y soportado el aspecto de un faraón Ramsés II; lleva un bastón y finas gafas con una montura casi invisible y luce una barba flotante de monje musulmán.

### EL DON DE LA UBICUIDAD

Se dice que tiene una salud de hierro. De aspecto débil, desafía los años y las catástrofes. Ausente, está presente; invisible, es temido. Parece como si tuviera el don de la ubicuidad. Es un hombre que vive ya su leyenda. Nació en el desierto, en el oasis de Djarab, el 12 de Marzo de 1889, donde se refugió su padre huyendo de los turcos, tiene el aspecto de estar impregnado de sílice y de eternidad, mantiene en torno a él un espacio vacío, una soledad desértica, que le permiten venir de lejos los hombres y los acontecimientos.

### REINA PERO NO GOBIERNA

El Rey reina pero no gobierna. Aunque en realidad no hay una sola decisión importante que, en Libia, no lleve consigo el tacto acurado del Rey, a quien le es fácil estar informado no sólo de los asuntos, sino también de los ministros. Cuando es necesario, se ocupa de los asuntos personalmente. Se cuenta el relato de un centinela que se había dormido en la antecámara, con el cinturón suelto, y que fue despertado al amanecer por el Rey, blanco como un fantasma. Lleno de humor sarcástico, apoyado en el hombro del soldado, emprendió la visita de las oficinas de sus fieles colaboradores, descubriendo aquí unas botellas de whisky, allí unas fotos, y filosofando sobre las vicisitudes de este bajo mundo. La sencillez, cuando es tan absoluta como la del Rey Idriss, resulta un arma terrible, porque, pasando por encima de todos los protocolos, despoja los acontecimientos y los hombres, dejándoles en su justo tamaño; borra las personalidades, rompe las ambiciones, somete a los orgullosos; convierte en anónimas las medidas más originales. Quizás me equivoque, pero, en Libia, el ministro más eminente da la impresión de que saca sus luces de la sola voluntad del Rey y de que se apaga cuando esta voluntad cesa. El Gobierno se convierte así en el manejo de un apagavelas. Un cambio ministerial puede tener repercusiones comerciales o diplomáticas, pero nunca políticas.

### DEL DOMINIO DEL MAS ALLA

La política es del dominio del más allá, es decir, del Rey y de sus consejeros, muchos de ellos completamente desconocidos. Por lo demás, está basada en principios morales muy diferentes del maquinismo europeo, que de la demagogia sitúa a las iniciativas demagógicas, personales o de partido. Gracias a ser



de esencia moral, la política del Rey Idriss es muy popular pues, por definición, los pueblos se sienten más atraídos por las virtudes teológicas que por los éxitos diplomáticos.

# EL HOMBRE NO PISARA JAMAS LA LUNA

CAPITULO II

## La era de la astronáutica ha terminado

- La investigación espacial continuará, pero sólo a cargo de estaciones automáticas
- Los especialistas norteamericanos y rusos mienten porque temen que sus Gobiernos les corten los créditos
- El experimento Geminis quedará reducido a límites tecnológicos y deportivos

Por Joris K. SAPIESSENS

El profesor Florkin insiste: No hay ni que pensar en que el hombre vaya a la Luna. Los que lo pretenden son tontos o mentirosos. —¿Por qué mentirosos? —Porque los Gobiernos y los especialistas norteamericanos y rusos reconocen entre ellos que los viajes de los hombres al cosmos son imposibles. —¿Por qué mienten? —Para no herir a la opinión pública. Y porque temen la reducción de los créditos para la astronáutica.

(Se imagina la reacción popular: ¿Para qué gastar tanto dinero si es para ir a la Luna dentro de 200 años? —¿Cuánto tiempo seguirán mintiendo los especialistas? —La verdad surgirá sin duda poco a poco. Por el lado norteamericano, por ejemplo, el experimento Geminis (previsto para 1965) no tendrá más que un alcance tecnológico y deportivo. No batirá las marcas logradas hasta ahora.

INVESTIGACION ESPACIAL SIN ASTRONAUTA ¿Puesto que el hombre no irá a la Luna antes de mucho tiempo, qué interés tienen las investigaciones espaciales? El profesor Florkin precisa: La investigación espacial es capital. La explotación del espacio mediante autómatas representa la punta avanzada del progreso técnico.

Los países que no tengan acceso a esos progresos técnicos se convertirán en países subdesarrollados.

Otros aspectos importantes de la investigación espacial; un mejor conocimiento del Universo en los planos de la Física, Química, Biología, etc.

Acercas de este último tema que le interesa más particularmente, el profesor Florkin declara que las estaciones automáticas permitirán determinar si hay vida en otros planetas del sistema solar que estudian en ellos eventualmente un medio anterior a la vida.

Las estaciones automáticas podrían extraer muestras de la superficie de Marte antes de cinco años, pero será preciso primero resolver un problema: la esterilización total de los aparatos que llegarían a otros planetas. (En efecto, es necesario no llevar elementos que contaminarían los planetas y falsearían las informaciones que fueran a recoger).

Tales son las líneas generales de la declaración del profesor Florkin, que acaba de anunciar, de hecho, el fin de la era astronáutica. Esta era comenzó el 12 de Abril de 1961 con Gagarin. No habrá durado cinco años.

### LA PERSONALIDAD DEL PROFESOR FLORKIN

El profesor Marcel Florkin (64 años) obtuvo su título de Dr. en Medicina en 1928. Agregado a la enseñanza superior en química fisiológica en 1933, era ya, un año más tarde, encargado de cursos en la Facultad de Medicina de Lieja. A los 39 años, fue nombrado profesor ordinario. En diversas escuelas de la Universidad de su ciudad

natal enseñaba química fisiológica, bioquímica comparada, bioquímica patológica y muchos otros cursos especializados más.

El profesor Florkin fue laureado con el Premio Franquet y titular de la Cátedra Franquet de la Universidad de Bruselas en 1955-56. Miembro de numerosas sociedades científicas belgas y extranjeras, fue llamado muchas veces a presidir a sus iguales. Así fue vicepresidente de la Comisión Nacional de la UNESCO, presidente de la Unión Internacional de Bioquímicos y de la Unión Internacional de Ciencias Biológicas. Es además miembro de la Academia Belga de Medicina, miembro de honor extranjero de la Real Sociedad de Edimburgo, miembro de la Academia Internacional de Historia de las Ciencias, etc.

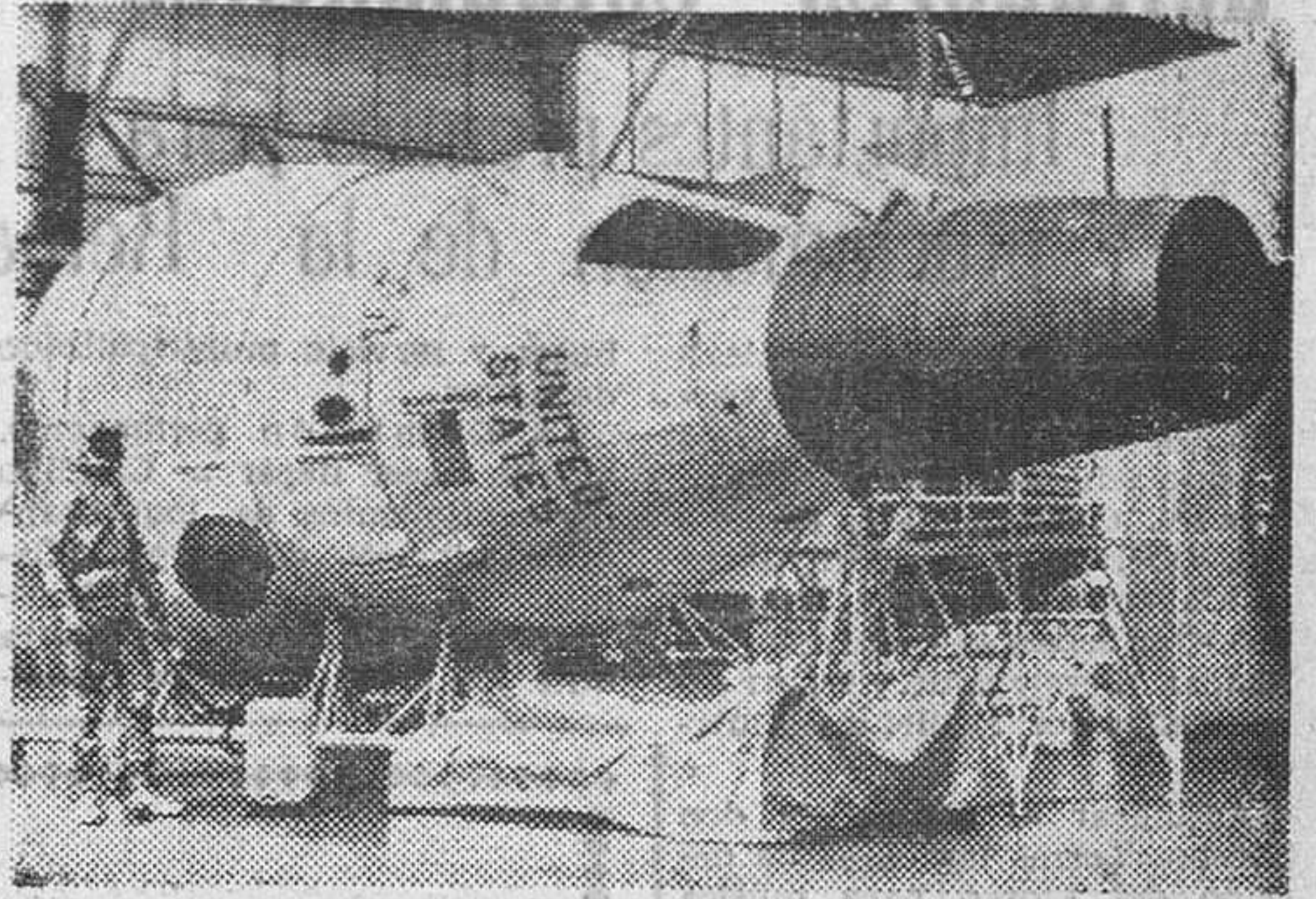
Porque el profesor Florkin no es sólo un bioquímico eminente, cuyas obras tales como "La evolución bioquímica", "Aspectos bioquímicos comunes de los seres vivos", "Tratado de bioquímica general", entre otros 400 estudios, memorias y artículos, son verdaderamente autoridades.

Es también un historiador de las Ciencias y de la Medicina (es también presidente de la Academia Internacional de Historia de la Medicina), particularmente autor de "Medicina y médicos en la región de Lieja". Se complacía igualmente en ser historiador sin más, en un folleto titulado "Un príncipe, dos prefectos". El profesor Florkin se interesa también por las artes de una manera muy activa. Es presidente de la Asociación para la Iniciativa del Arte en Valonia. El científico de Lieja se permite todavía el lujo de meterse a veces en política y de tener dos aficiones: la jardinería y su familia (tiene tres hijas y cuatro nietos).

EL MENTIS DE LA NASA Como consecuencia de las revelaciones del profesor Marcel Florkin, la agencia oficial norteamericana para la Astronáutica y el Espacio (NASA), manifestó su mentis más violento.

"Estamos convencidos de que las importantes perturbaciones provocadas por la ingravidez en el organismo humano no son peligrosas". "La ingravidez no es un obstáculo". Tales fueron las reacciones de un portavoz de la NASA y del Dr. Stronghold, uno de los fundadores de la medicina espacial.

Ahora bien, he aquí que después del Congreso celebrado en Florencia —Congreso que



He aquí la cápsula «Geminis», ese proyecto norteamericano que puede quedar reducido a límites tecnológicos y deportivos.—(Foto Fiel)

condujo a la comprobación del fracaso de la astronáutica humana— una conferencia celebrada en San Antonio de Texas, confirmó que la ingravidez planteaba problemas aterradores.

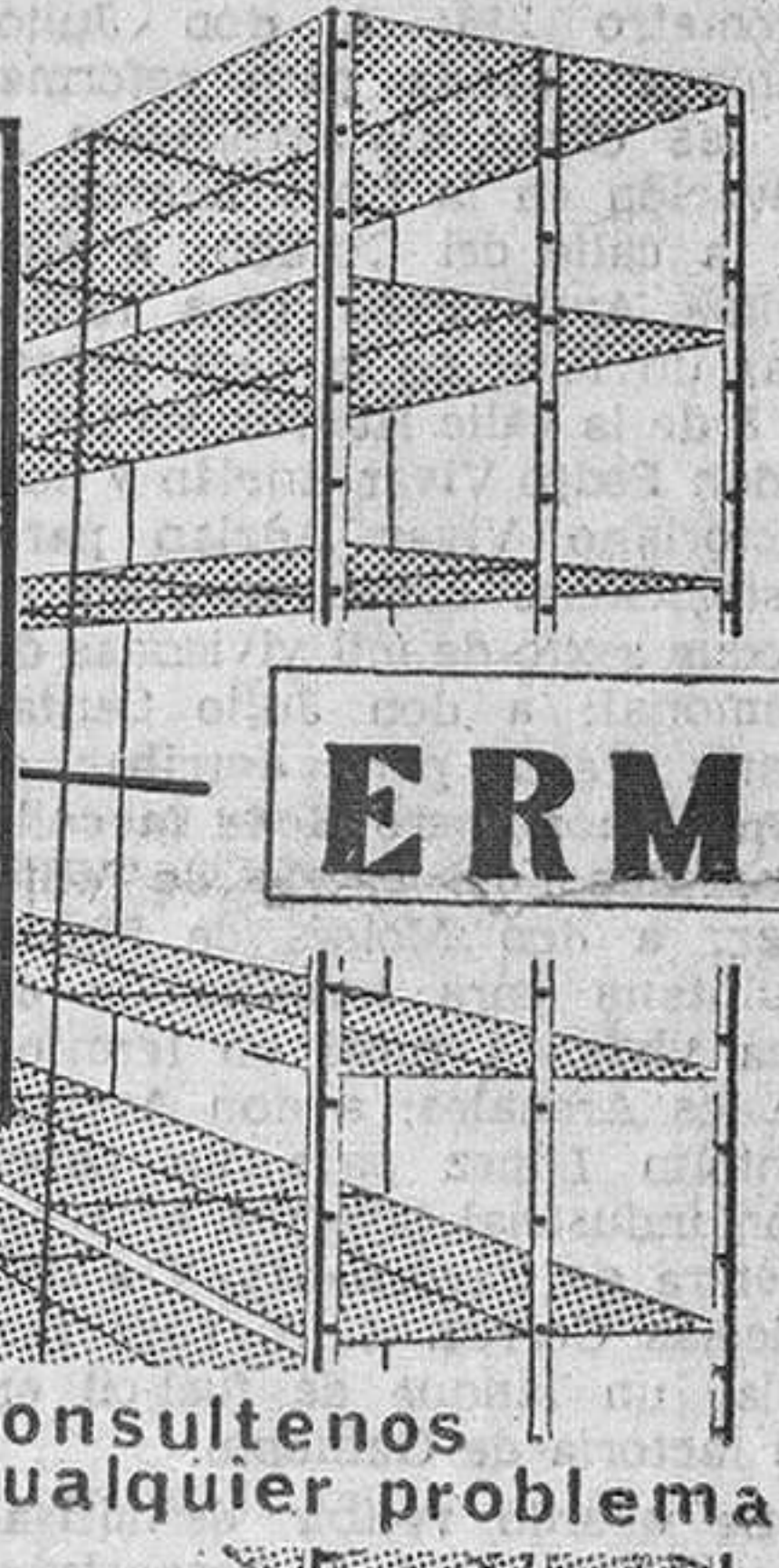
Si algunas declaraciones hechas en aquella conferencia parecen tal vez poco menos pesimistas en cuanto a la capacidad de resistencia del hombre en estado de ingravidez (los astronautas no morirán hasta después de 14 días en el espacio —aunque no se precisara en qué triste estado se encon-

traría el astronauta entre el quinto día, fecha límite hasta ahora experimentada— y el décimoquinto día), por el contrario las declaraciones de San Antonio parecen desesperadas en lo referente a la posibilidad de crear una gravedad artificial en las astronaves cósmicas. Para crear una gravedad parecida a las condiciones terrestres, sería preciso que la astronave tuviese un diámetro gigantesco, tendiendo en cuenta nuestros medios. (Reportaje especial para agencia FIEL-FIF. Prohibida la reproducción).

## ESTANTERIAS METALICAS (ranuradas) y de MADERA

### desmontables

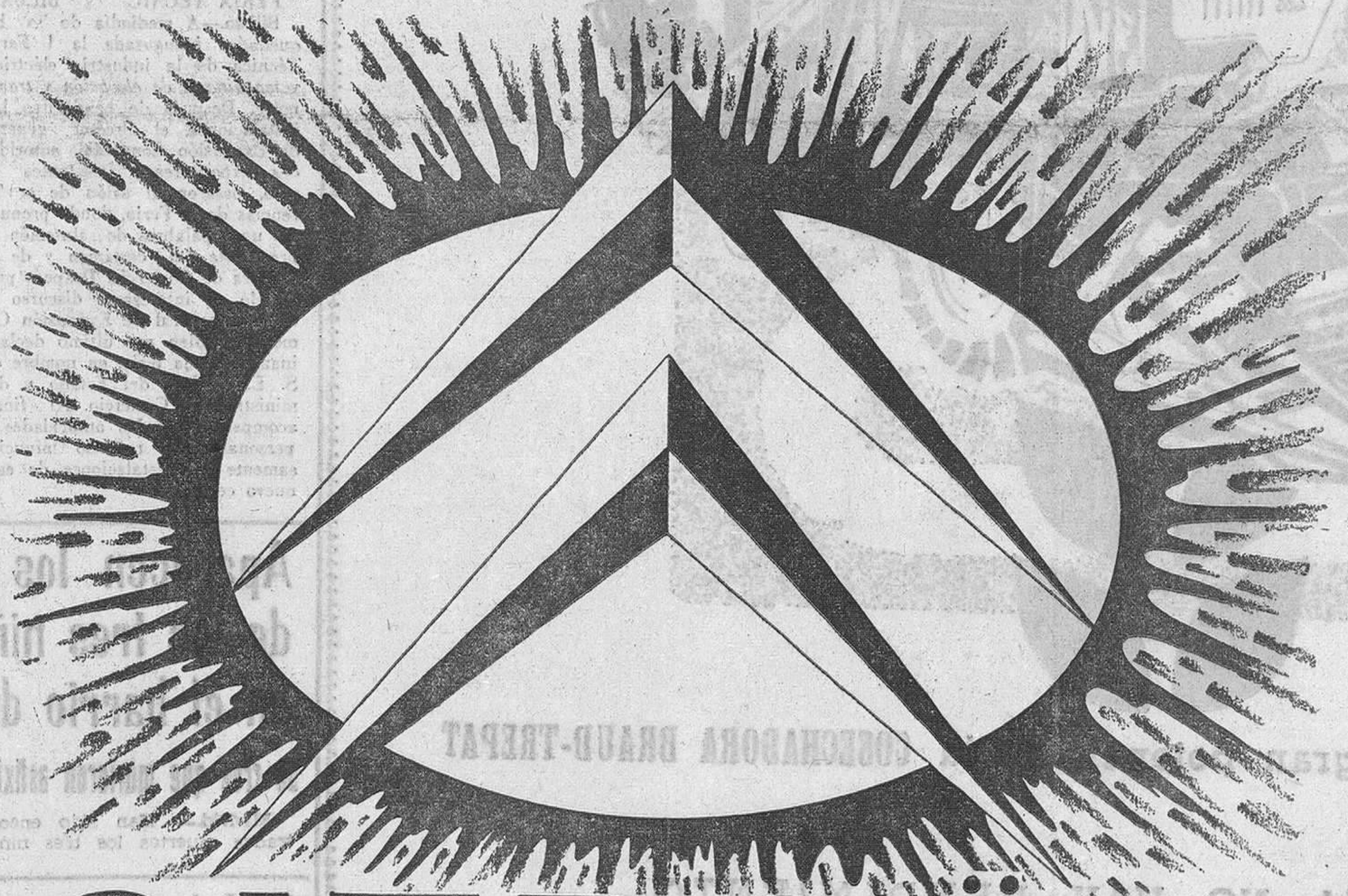
MONTAJE en **24** HORAS



consultenos cualquier problema

pidanos presupuesto

## Ignacio Palacios, SA



# CITROËN BAJA LOS PRECIOS

A PARTIR DEL DIA 1.º DE MARZO, LOS NUEVOS PRECIOS DE SUS MODELOS SON LOS SIGUIENTES:

BERLINA 2 CV AZL	PTS. 72.950
" 2 CV AZ-AM	" 77.950
FURGONETA 2 CV AZU 275 kg.	" 78.950
FURGON HG 1.500 kg. MOTOR PERKINS 4/99"	247.500

SOLICITE UNA DEMOSTRACION A LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES CITROËN, S. A. GOYA, 115 TELEFONO 2 56 10 00 MADRID - PROVENZA, 165 - TELEFONO 2 53 36 00 BARCELONA

AGENTE EN BURGOS: DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ, S. L. ● Sanz Pastor, 6

Si Ud. precisa:

- Televisor
- Aparato de radio
- Transistor
- Auto radio
- Cocina gas
- Lavadora
- Secadora
- Frigorífico
- Estufa
- Olla a presión
- Coche y silla para niño
- Recambios y accesorios para automóvil, motocicleta y bicicleta, etc.

HAGA LO QUE HACEN LOS DEMAS, CONFIESE A

## Auto STAR

ES LO MAS PRUDINTE

Anamar

CALLE MADRID, 10

## INFRASOL

Servicio técnico

Tlfno. 4700

## FOTOGRAFIA POZA

Nueva instalación

Merced, 3

# La Comisión municipal Permanente reitera su adhesión al Caudillo y expresa su protesta contra los agitadores estudiantiles

## Importantes premios para la "Gala Poética" de proclamación de la "Reina" de las fiestas

Bajo la presidencia del alcalde don Honorato Martín-Cobos y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Redondo, Alberdi, García Antón, Francés Gil, Irujo, Villaverde, Sáenz de Cabezón y Rico Pardo, celebró ayer sesión la Comisión municipal Permanente. Fueron adoptados los siguientes acuerdos:

Adjudicar al contratista don Vicente Torres las obras de derribo del kiosko para música del paseo del Espolón, en la cantidad de 16.000 pesetas.

Celebrar un festival artístico denominado "Gala Poética" entre autores nacidos o acaudalados en Burgos y su provincia, para el acto de la proclamación de la Reina de las Fiestas, con los siguientes premios y ajustándose a las bases que se determinan: a la mejor poesía que cante a la Reina de las Fiestas, Flor Natural y premio de 7.000 pesetas; a la mejor poesía que cante a Burgos, premio de 4.000 pesetas; a la mejor poesía que cante a Santa María la Mayor, premio de 3.000 pesetas.

Celebrar una subasta por pujas a la llana para un parque infantil con atracciones que funcionará desde el día 13 de Marzo al 19 de Abril del corriente año.

Autorizar las siguientes obras: A Inmobiliaria Constructora Galindo para construir un edificio en una calle de nueva apertura entre los números 13 y 15 de la calle de Alfaro; a don José Antonio y don Emilio Gallego Pérez para construir un gallinero en las proximidades a la carretera de Madrid kilómetro 236; a don Julio Achilaga Miranda para reforma de las obras de ampliación y elevación en la finca número 5 de la calle del Cordón; a don Felipe Avila Peña para reformar un local en la casa número 8 de la calle Huerto del Rey; a don Pedro Vivar Adrián y don Victoriano Vivar Adrián para instalaciones comerciales en el bloque sexto de mil viviendas de Gamonal; a don Julio Santamaría Pérez para derribar el inmueble número 8 de la calle Morcuillas del barrio de Villamar; a don Moisés de Simón Quintana para terminación de una vivienda rural en término de los Arenales; a don Avellino Antón López para un pabellón industrial próximo a la carretera de Cardañadío y a don Nicolás Correa, S. A. para instalar un tanque de fuel-oil en su factoría de Gamonal.

Se acordó recibir definitivamente las obras de reconstrucción del colector de Huelgas en la calle de la Merced y las obras de pavimentación de calzada y acera en la calle de Valentín Jalón y devolver las fianzas al contratista.

Informar favorablemente los expedientes de apertura de un taller de reparación de motos en Santa Dorotea núm. 10 de don Eusebio de la Fuente Barrera y otro de fabricación de vigas de cemento y bovedilla en Camino de Villalón de don Gregorio Ricarte Ibarica.

Conceder las siguientes licencias de apertura de establecimientos: a don Julio Salazar Santamaría para un taller de limpieza de ropa en seco en calle de Cortes núm. 4; a don Segundo Martínez Villarias, una fábrica de aserrar en término La Ventosa, carretera de Madrid; a Hijos de Eusebio Izquierdo un taller de reparación de automóviles en Valentín Jalón núm. 12; a don José María Pérez Esteban una fábrica de rayón y mezclas en carretera de Arcos núm. 23; a don Eusebio Guisarte López una cerrajería y calderería en carretera de Santander, 1; a don Apolinar Castriño Diez una carnicería en la calle Jesús María Ordoño núm. 3; a don Antonio Herrera Sáiz una de confección de generos de punto en la calle de Cortes núm. 6; a don Alfonso Huidobro Diez una fábrica de calcetines en San Francisco núm. 62, traseras; a don Dionisio Francés Núñez una casquería en el local núm. 2 de la casa núm. 5 del grupo mill viviendas de Gamonal; a don Inocente Hernández Domínguez una pescadería en el bloque Cicasa, centro; a don Vicente Ferrerías Maroto, un taller mecánico en la calle de Madrid, núm. 73; a don Manuel Fernández Villa, distribuidor oficial de Butano S. A. un almacenamiento de gas butano en terrenos próximos a la carretera de Madrid; a doña María Martínez del Campo, distribuidor oficial de Butano S. A. otro almacenamiento en el mismo lugar; a don José González Gutiérrez para otro almacén de fuel-oil en las Pastizas núm. 1.

La Comisión quedó enterada de la aprobación por la Delegación de Hacienda de los presupuestos extraordinarios de urbanización de la zona industrial de Gamonal-Villamar y de los especiales de Urbanismo, auto-

### Ampliación del plan de estudios nocturnos de Bachillerato

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Educación Nacional.— Orden por la que se amplía el plan de estudios nocturnos de Bachillerato para trabajadores a los Institutos y secciones delegadas que carecen de este servicio. Resolución por la que se anuncian las convocatorias de los concursos para la concesión de diplomas de "maestro distinguido" y "director distinguido".

Agricultura.— Resolución sobre períodos hábiles de pesca fluvial.—Cifra.

Lea DIARIO DE BURGOS

### El Príncipe Juan Carlos visita en Barcelona los «salones» Náutico y de la Confección

#### Clausura de la III Asamblea anual de la Comisión de Seguridad en la Industria Siderúrgica

Barcelona.— El Príncipe don Juan Carlos de Borbón, ha llegado por vía aérea, procedente de Madrid. El Príncipe ha visitado el III Salón Náutico internacional, acompañado del Gobernador civil, señor Ibáñez Freire. Durante su visita se detuvo ante muchas embarcaciones deportivas y recreativas españolas y extranjeras, inquiriendo diversos detalles.

Al término de la misma, Su Alteza pasó a la sala de Prensa donde fue obsequiado con un vino español.

El delegado regional de Educación Física y Deportes ofreció la Medalla de oro del III Salón a don Juan Carlos.

Antes de emprender el regreso a Madrid, el Príncipe don Juan Carlos de Borbón ha efectuado una visita al V Salón Nacional de las Industrias de la Confección, en el Palacio de las Naciones de Montjuich. La visita se prolongó aproximadamente una hora. Don Juan Carlos se detuvo en varios estandos, donde departió con los expositores que le mostraron los géneros que exhiben.

La visita terminó en el salón de exhibiciones, donde le fue entregado un catálogo del V Salón. Al despedirse del presidente del comité ejecutivo y demás miembros del mismo, don Juan Carlos manifestó: "Esto es un momento de mucha importancia para España. Mi enhorabuena".

CLAUSTRACIÓN DE UNA ASAMBLEA.— El ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, ha clausurado a la una de la tarde la III Asamblea anual de la Comisión de Seguridad en la Industria Siderúrgica. Acompañaron al ministro en la tribuna presidencial diversas personalidades y representantes de las empresas que integran el comité directivo de la comisión de seguridad. Asistieron los asambleístas que llenaban por completo el local.

El secretario general de la Asamblea, doctor ingeniero don Joaquín Gómez Sáenz-Masía hizo un resumen de la tarea llevada a cabo por la comisión y de los resultados de la Asamblea, destacando que los accidentes de trabajo han disminuido en nuestra Patria en un porcentaje importante. A continuación habló el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, quien al final entregó los trofeos y diplomas a los representantes de diversas empresas.

TOMA DE POSESION.— Madrid.— El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha dado posesión en su nuevo cargo, en las primeras horas de la tarde, al nuevo director general técnico de consumo de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, don José Pardo Conde. Asistieron el comisario general, diversos directores generales y otras personalidades. El señor Ullastres pronunció un discurso en el que dijo que el señor Pardo Conde será un coordinador magnífico entre la agricultura y los abastecimientos en la labor que se proyecta, para llegar a la comercialización de los productos del campo. Señaló que la próxima etapa de esta Comisaría es la de la transformación del mercado y a que la producción alcance a todos y dijo: "Estamos dispuestos a resolver los problemas del consumo en relación con la producción y confiamos en que las relaciones entre productores y consumidores llegarán a ser perfectas. Concluyó el acto con unas palabras del nuevo director general técnico, quien dijo que el Gobierno tiene ya un plan para actuar en el acercamiento de la producción al consumo y, concretamente en la comercialización de los productos y la reducción de los precios.

INAUGURACIÓN DE UNA FERIA TÉCNICA.— BILBAO.— Bilbao.— A mediodía de hoy, ha quedado inaugurada la I Feria Técnica de la industria eléctrica y maquinaria de elevación y transporte. Después de bendecirse las instalaciones, el director general de Expansión Comercial, autoridades, expositores y asistentes al acto, pasaron al salón de conferencias de la Feria, donde pronunció unas palabras de salutación el presidente del certamen y de la Cámara de Comercio. Después pronunció un interesante discurso el director general de Expansión Comercial, quien por último declaró inaugurada la feria, en nombre de S. E. el Jefe del Estado y del ministro de Comercio. Al final, acompañado de las autoridades y personalidades, recorrió minuciosamente las instalaciones de este nuevo certamen.

### Acto cultural en el Seminario de Misiones

#### Homenaje a Santo Tomás de Aquino

En honor del Patrono de las Escuelas Católicas, los alumnos de la Facultad de Teología de este Seminario, celebrarán hoy un acto solemne, a las once y media de la mañana, en el que se presentarán los siguientes trabajos:

- 1.º—El problema de la libertad religiosa en el Aula Conciliar.
- 2.º—Línea histórico-doctrinal en los Papas de los siglos XIX y XX. (Guillermo Múgica, Diócesis de Pamplona). (Párrafo Bernado, Diócesis de León).
- 3.º—Contenido de la libertad religiosa. (José María Mateos, Diócesis de Zamora).
- 4.º—Fundamentos naturales de la libertad religiosa. (José María G. Ferpiñá).
- 5.º—Límites de la libertad religiosa. (Benito Baigorri, Diócesis de Pamplona).

Modetrará el diálogo el reverendo don Jesús García Añoveros.

### La selección militar española de fútbol empató a uno en Oporto

Oporto.— La selección militar española de fútbol ha empatado a uno con la de Portugal en encuentro disputado en Oporto. Los españoles lograron mantener imbuida su puerta hasta el final: del primer tiempo. Luego jugaron más confiados mientras los portugueses estaban totalmente desilusionados.

La mayor desilusión les llegó en el minuto 81, cuando el delantero español Vidal marcó el tanto del empate.

En el segundo tiempo el equipo español fue superior en todos los terrenos a su adversario.

### Rusk conversa...

(Viene de primera página)

de la Defensa, Industria de la Radio, Industria de Construcción de Buques, Industria Electrónica e Industria de Máquinas Ligeras.

### ENTREVISTA RUSK - DOBRYNIN

Washington.— Mientras la guerra prosigue en Vietnam un posible importante elemento está entrando en juego, c a l a d a m e n t e, en un tranquilo despacho de esta capital.

El secretario de Estado, Dean Rusk convocó al embajador soviético Anatoly F. Dobrynin, ayer, manteniendo con él una conversación que se prolongó durante más de una hora y que versó, principalmente, sobre el Sureste asiático.

Según fuentes bien informadas, Rusk explicó al embajador ruso la política norteamericana en aquella zona y el rechazo de negociaciones en tanto Vietnam del Norte siga adelante con sus actos de "agresión".

### Aparecen los cadáveres de los tres niños desaparecidos en el barrio de Moratalaz

#### Se cree que murieron asfixiados en un registro de calefacción

Madrid.— Han sido encontrados muertos los tres niños

del barrio de Moratalaz que desaparecieron de su domicilio el pasado día 26 de Febrero.

Poco después de la una de la tarde, el técnico de las oficinas de la empresa constructora del barrio de Moratalaz, señor Gutiérrez Arjona, encontró los cadáveres de los tres niños, que presentaban ya síntomas de putrefacción, al penetrar en el registro de la calefacción y cámara de aire que en encuentra situado junto a la pared y a la derecha de la puerta de la casa 636 del polígono "H-X" del barrio, muy cerca de sus propios domicilios.

### El Jefe del Estado entrega...

(Viene de primera página)

pronunció un breve discurso. Seguidamente, los campeones en el XVII Concurso Internacional de Formación Profesional, celebrado el pasado año en Lisboa, ofrecieron al Caudillo una reproducción de las medallas de oro conquistadas en aquella competición internacional, que el Caudillo agradeció muy vivamente.

El Jefe del Estado procedió a continuación a la entrega de medallas y diplomas a los campeones nacionales en las diversas especialidades y, finalmente, los diplomas concedidos a las empresas, Centros e Instituciones.

Terminada la entrega de trofeos, S. E. el Jefe del Estado dijo lo siguiente:

"Solamente dos palabras para declarar mi complacencia por este acto, muestra viril del trabajo de España, y agradecer esta obra nacional de Formación Profesional de la juventud trabajadora de España. Nada más satisfactorio que su transformación y perfeccionamiento, y esto lo están logrando el Régimen español, el Movimiento nacional, los empresarios y los trabajadores, canalizados por nuestro Frente de Juventudes. Esta es la mejor afirmación que podemos hacer de la continuidad y futuro de España".—Cifra.

Poco después se presentó el Juzgado de guardia que procedió al levantamiento de los cadáveres.

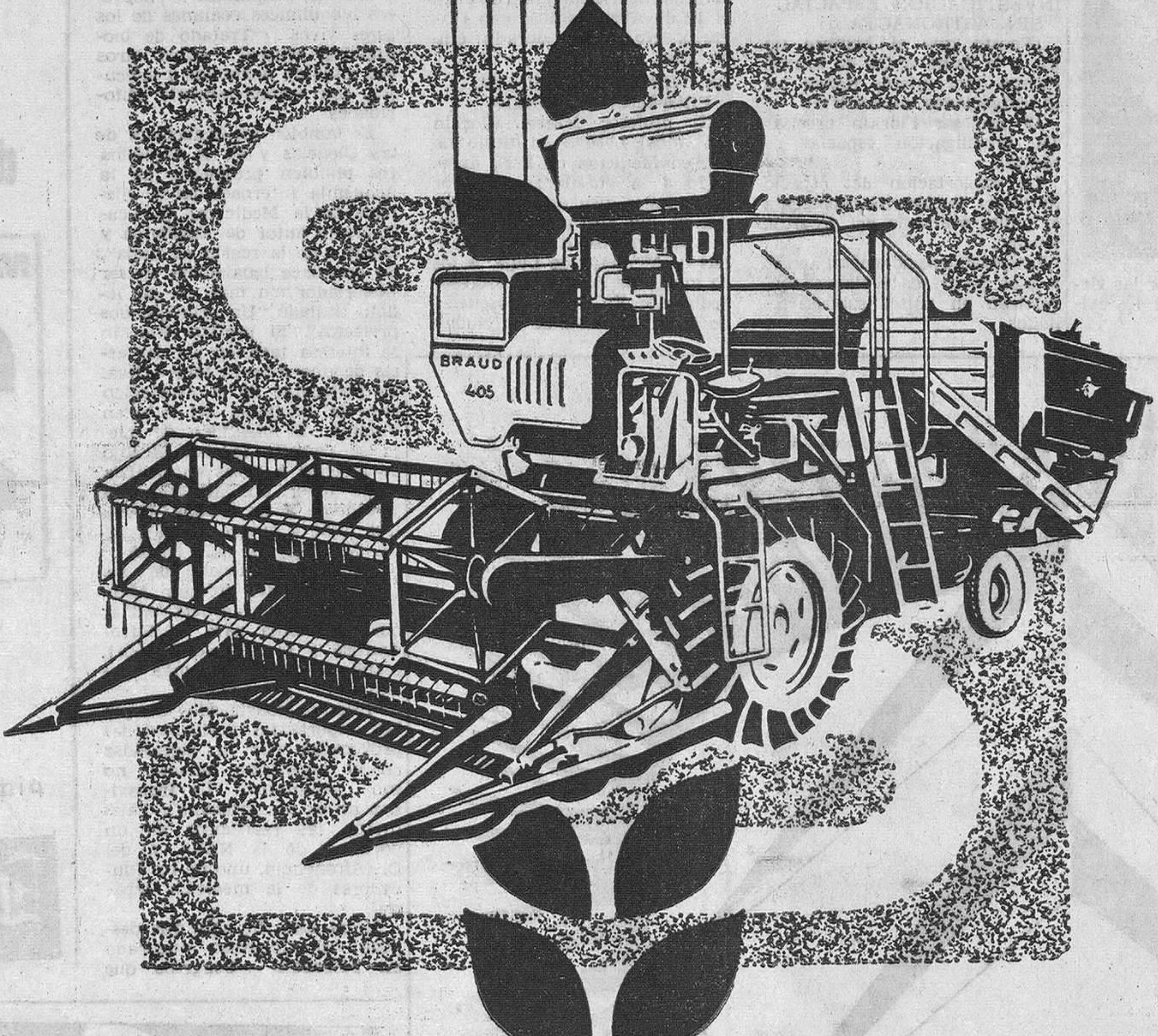
Al parecer y según datos recogidos por los periodistas en el lugar del suceso, los infantes muchachos debieron de penetrar en dicho registro alrededor de las tres de la tarde del viernes último cuando se dirigían al Colegio, levantando para ello, la tapa metálica. Como por su interior corrían las tuberías de la calefacción del inmueble y la boca de entrada está levantada desde unos dos metros, se supone que perecieron a consecuencia de las emanaciones del gas carbónico, posibilidad que se confirma, por el aspecto de muerte por asfixia que presentan los tres niños.

Los infortunados muchachos son Antonio Sauquillo Guerrero, de 11 años; Plácido Delgado Vaus, de 12 y Alfonso Cortés Alvarez, de 13, todos domiciliados en Moratalaz. El suceso ha conmovido al vecindario, donde los niños eran muy conocidos.—Cifra.

## GRANDIOSO EXITO en la IV FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA DE MIRANDA DE EBRO

obtenido por las COSECHADORAS

# BRAUD-TREPAT



Este éxito es debido a la gran potencia de la COSECHADORA BRAUD-TREPAT

Agricultor piense que:

- ★ SIN POTENCIA NO HAY RENDIMIENTO  
Por eso la cosechadora BRAUD-TREPAT es la más potente del mercado pues va equipada con motor Perkins de 77 caballos, para 3 metros de corte.
- ★ CUANTO MAS SIMPLE MENOS AVERIAS  
Por eso la cosechadora BRAUD TREPAT lleva un mínimo de correas y engrases.
- ★ LA TECNICA MODERNA GARANTIZA EL EXITO  
Por eso la cosechadora BRAUD-TREPAT va equipada con husillo sintín para elevación de grano, último adelanto de la técnica.

## BRAUD-TREPAT

La cosechadora que cosecha TRIUNFOS

Distribuidores exclusivos para Burgos y provincia:

# suministros sainz

Avda. del Cid, 85 BURGOS

Avda. Amadeo Rilova, 2 MEDINA DE POMAR



# DEPORTES

## EL AT. DE MADRID VENCE AL ROYAL LIEGEOIS 2-0

### Los bilbaínos jugarán un tercer encuentro

Madrid. — El Atlético de Madrid ha vencido al Royal Liegeois por dos goles a cero, eliminándolo de la Copa de Europa de ciudades de Feria, ya que en el primer encuentro, jugado en Rocourt venció el Royal por un gol a cero.

Arbitró el colegiado italiano señor Campanati. Royal Liegeois.—Delhasse; Bare, Defraigne, A. Sulon; Lejeune, Onclin; Criblot, Crots, G. Sulon, Houf y Bertenello.

Atlético de Madrid.—Madinebeya; Colo, Polo, Calleja; Ramiro, Ruiz Sosa; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelardo y Cardona.

El Af. de Madrid se ha lanzado a la ofensiva desde el primer momento buscando

la resolución rápida de la eliminatoria. Pero el Royal de Lieja se ha cerrado muy bien de líneas.

Ha tardado en llegar el primer gol y se ha logrado de penalti. Se produjo a los 42 minutos de la primera parte. Defraigne cortó mediante una zancadilla un avance de Adelardo y el señor Campanati se decidió a conceder penalti. Lanzó el castigo Luis, fuerte y amagando hacia su izquierda, para enviar el balón al lado opuesto, hasta la red.

El Atlético mereció resolver en estos 45 minutos primeros la eliminatoria.

En el segundo tiempo, a los dos minutos resolvió el Atlético el compromiso, mediante un gol de Ufarte. Recibió éste un balón largo de Ramiro; lo templó y disparó con la izquierda, raso y fuerte. El portero llegó a tocar la pelota, sin impedir que entrase en la red.

El Royal Liegeois extremadamente duro y difícil. Tanto que, después de pasar por alto muchas faltas, el árbitro expulsó a los 42 minutos del segundo tiempo a

Crote, por haber éste propinado un cabezazo a Calleja, derribándolo. Se arremolinaron los belgas y en el tumulto el árbitro expulsó también al jugador G. Sulon. En resumen, victoria clara del Atlético madrileño.

### EL AT. DE BILBAO, JUGARÁ UN TERCER PARTIDO

Edimburgo (Crónica especial para la Agencia Alfi).

En partido correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de Ciudades de Feria, entre el Dunfermline de Escocia y el Atlético de Bilbao, el resultado ha sido de un gol a cero a favor de los escoceses. Como el partido de Bilbao finalizó con idéntico tanteo favorable a los bilbaínos, habrá que jugarse un tercer encuentro.

Las alineaciones fueron: Atlético de Bilbao.—Iribar; Moltzar, Echegarria, Aranuren; Aguirre, Zugazaga; Echevarria, Argoitia, Arieta II, Uriarte y Yosú. Dunfermline.—Harriot; Callaghan I, Mc Lean, Lunn; Thompson, Callaghan II; Edwards, Smith, Mc Laughlin, Ferguson y Sinclair.

El árbitro Mr. Callaghan, del País de Gales, ha tenido una actuación parcial, perjudicando constantemente al Atlético de Bilbao.

El único gol del partido se consiguió por Mc Laughlin, a los 19 minutos de la primera parte, al desviar suavemente de cabeza una falta sacada por Callaghan I. Iribar contempló impasible cómo el balón atravesaba la línea de meta.

Dentro de la dificultad que presentaba el terreno, completamente helado, el juego ha sido bueno, con dominio alterno. Durante todo el encuentro se sucedieron los avances a una y otra portería y el resultado final bien pudiera haberse inclinado a favor del Atlético de Bilbao de haber tenido más fortuna en el tiro a puerta.

## Victoria española sobre los juveniles austríacos 3-1

### En los últimos minutos lograron dos tantos

Bilbao. — Selección juvenil de España, 3; Selección juvenil de Austria, 1.

Excelente arbitraje del señor Ortiz de Mendibil. Alineaciones:

Selección española.—García Cuervo; Paredes, García Temprano, Macías; Nogales, Erviti; Lavandera, Estéfano, Pujol, Rojo y Lavín.

Selección austríaca.—Konsilla; Tachurlovich, Holcenceln, Kessler; Resner, Eisele; Strebels, Walzer, Sillaber, Gistinger y Roth.

Asisten al partido el seleccionador nacional, Sr. Villalonga y el vicepresidente de la Federación española Sr. Gil.

Los veintidós jugadores llevan brazaletes negros en señal de luto por el reciente fallecimiento del presidente austríaco, por cuya memoria se guarda un minuto de silencio.

Después del primer cuarto de hora, el juego comenzó a decaer. Los jugadores austríacos bien preparados físicamente, juegan bien en el centro del campo, pero tiran sin peligro desde lejos.

A los 15 minutos, Estéfano perdió una gran oportunidad. A los 20 minutos, el mismo jugador realizó un gran jugada

con tiro que el meta austríaco desvió.

El primer gol de la selección española lo obtuvo Pujol de cabeza a centro de Lavín a los 31 minutos de juego.

La segunda parte ha sido de peor calidad. La delantera española decayó en su juego y la defensa se embarulló más de la cuenta, lo que aprovecharon los austríacos para atacar.

A los 28 minutos, llegó el tanto del empate en una falta lanzada por el extremo izquierdo Roth. La pelota entró directamente en la puerta española.

Cuanto parecía que el partido terminaría con empate, España en los dos últimos minutos se produjo una reacción española que la valió los dos goles que marcaban la diferencia. Lavín a los 39 minutos centró y Rojo desvió la pelota al fondo de la red. Se saca de centro. Pujol hace una excelente jugada, pasa a Estéfano y éste jugador corona su actuación con un remate que es el tercer tanto. Poco después termina el encuentro.

Destacaron por España Estéfano, Erviti, Pujol y Lavandera. De los austríacos los mejores fueron el portero Konsilla, el central Holcenceln y el extremo derecha Strebels.

## El "monstruo sagrado" del fútbol europeo destronado



Este es el título empleado por "A Bola" el diario lisboeta de todos los deportes, para definir la tremenda derrota que sufrió el Real Madrid frente al Benfica. Para el fútbol portugués, este triunfo parece tener, no solo un hondo significado nacional sino también una trascendencia internacional. Es como el aviso tranquilizador para todos los equipos de fútbol del Mundo, que normalmente se veían derrotados, uno tras otros, por el equipo madrileño. La derrota del Madrid ha merecido en la Prensa portuguesa los más espectaculares titulares. — (Foto Hispania Press).

## Informa la F. B. U.: el combate Papp-Folledo se celebrará el 31 de Marzo

Roma. — El húngaro Laszlo Papp pondrá en juego su título europeo de los medios frente al aspirante español Luis Folledo, este mes, en Madrid, según informa la "Unión Europea de Boxeo".

Los directivos de la "EBU" han informado que Papp sigue siendo campeón de Europa y que los informes según los cuales el Gobierno húngaro le había forzado a retirarse han demostrado ser infundados. El combate se celebrará el próximo 31 de Marzo en el Palacio de los Deportes, de Madrid. BOLSAS QUE PERCIBIRÁ CADA PUGIL

Madrid. — Para el próximo combate para el Campeonato de Europa entre el actual campeón, el húngaro Laszlo Papp y el español Luis Folledo se ha sabido que el pugil húngaro percibirá una bolsa de 1.020.000,60 pesetas y Luis Folledo 680.000,40.

## Campeonato nacional infantil de fútbol

### Aviso a los delegados

Con el fin de hacerles entrega de las nuevas fichas enviadas por el Comité Nacional del II Campeonato Infantil de Fútbol, para su inmediata diligencia, se anuncia a todos los delegados de los equipos inscritos en la fase local de Burgos, que deberán pasarse urgentemente por la Delegación provincial de Juventudes —calle Santander número 2— antes del próximo sábado día 6, de una a dos.

## Jaime Alomar gana al sprint la cuarta etapa de la Vuelta a Levante

### Perez Francés sigue primero en la general

Denia (Alicante). — La cuarta etapa de la Vuelta a Levante se inició en Murcia, rodando los corredores a buen tren y produciéndose algunos tirrones, con dos escapadas por parte de Belmonte y Espinosa, junto con Ramón Sáez, que no tuvieron consecuencias. La carrera se neutralizó al llegar a Alican-

te, donde los ciclistas permanecieron una hora. Al reanudarse la etapa, se produjo una escapada del equipo Kas, que provocó la inmediata reacción de Pérez Francés, hasta que quedó anulada, continuando todos en pelotón hasta Denia. La llegada se disputó al sprint, en el que se impuso Jaime Alomar. Clasificación de la etapa

1. Jaime Alomar, 4-43-53.
2. Bruno Sivillotti,
3. Momeño.
4. Carrasco.
5. Pérez Francés.
6. Granell.
7. Ramón Cifre.
8. Ramón Sáez.
9. Echevarria.
10. José Suria, todos con el mismo tiempo.

- Clasificación general
1. Pérez Francés, 14-47-47.
  2. José Suria, 14-48-22.
  3. Aurelio González, 14-48-25.
  4. Sebastián Elorza, 14-48-43.
  5. Manzanque, 14-50-06.
  6. Martín Piñeira, 14-50-06.
  7. Francisco J. Granell, 14-50-11.
  8. Uribe Zubia, 14-50-24.
  9. Salvador Honrubia, 14-50-29.

**VUELTA A CERDEÑA**  
Olbia (Cerdeña). — El belga Edward Sels ha vencido en la segunda etapa de la Vuelta ciclista a Cerdeña disputada en los 133 kilómetros existentes entre Nuoro y Olbia.

La clasificación de la etapa de hoy en sus primeros puestos ha sido la siguiente: Sels de Bélgica, 3-38-49, a 36,468 kph.; 2. Duarte, de Italia, mismo; 3. Graczyk, de Francia, mismo; 4. Zandegu, de Italia, mismo; 5. Adorni, de Italia, mismo.

El italiano Martelli se ha retirado durante la etapa de hoy por lo que quedan en carrera sólo 51 ciclistas.

La general después de la etapa de hoy, en sus primeros puestos es como sigue: 1. Van Looy, de Bélgica, 10-58-43; 2. Venturelli, de Italia, mismo; 3. Sels, de Bélgica, a 2-48; 4. Poggiali, de Italia, a 6,04; y 5. A. Desmet, de Bélgica, a 6,05. — Alfi.

## Va de entrenadores...

Ahora le ha tocado el turno a José Hernández

Sevilla. — En la secretaría del Real Betis Balompié se ha publicado anoche la siguiente nota:

"La junta directiva del Real Betis Balompié consciente de la delicada posición en que se encuentra el equipo, se ha reunido con carácter extraordinario para tomar cuantas medidas considere necesarias y procurar por todos los medios posibles a su alcance superar esta crisis. Por ello, ha creído oportuno, aceptar la dimisión que, con carácter irrevocable ha presentado el entrenador don Rosendo Hernández y confiar provisionalmente la preparación del equipo a don Andrés Aranda.

¡¡SERVIDORA DOMESTICA!!  
La protección que el Estado concede a las familias numerosas se extiende a ti, servidora doméstica, a través de los Premios de Constancias que el Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha establecido para premiar tu permanencia en el servicio de la familia numerosa.

## Campeonato de España de baloncesto infantil

Organizado por la Delegación nacional de Juventudes y la Federación Española de Baloncesto se convoca el I Campeonato de España de baloncesto infantil, que se regirá en su desarrollo por las siguientes normas:

Primera. — Podrán inscribirse libremente todos los equipos adscritos a Centros de enseñanzas, club, sociedades y OJE, con un máximo de dos equipos por cada uno.

Segunda. — Edad para participar: Jugadores nacidos durante los años 1950, 1951 y 1952.

Tercera. — Organización. Este campeonato tendrá tres fases

sucesivas, que abarcarán los ámbitos provincial, de sector y nacional.

Cuarta. — Sistema de juego. En la fase provincial se jugará según el número de centros inscritos, por el sistema de Liga a doble vuelta o divididos previamente en grupos, celebrando un torneo final con los clasificados en cada uno de ellos.

En las fases de sector y nacional, se jugará por sistema de Liga a una sola vuelta.

Quinta. — Fechas de celebración. La fecha de celebración en su fase provincial deberá estar finalizada antes del 10 de Abril de 1965. La fase de sec-

tor en las fechas comprendidas entre la anterior y el 3 de Mayo. La fase nacional tendrá lugar en La Coruña del 13 al 18 de Julio.

Sexta. — Reglamentación técnica. Se ajustará en todo a lo dispuesto en las reglas oficiales de juego, con la salvedad de que los tiempos serán de 15 minutos y el descanso de 10.

Séptima. — Inscripción de equipos y jugadores. Los equipos formalizarán su inscripción por medio de un impreso oficial que se les facilitará por el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación de Juventudes que presentarán por cuadruplicado. No es necesario por tanto fichas federativas.

En esta inscripción, se facilitará la relación de jugadores que afrontarán la competición que no podrá exceder de doce por equipo, de los que 10 podrán acudir a la fase de sector y nacional.

Octava. — Fase de sector. Interviene Santander, Vizcaya y Burgos. Este sector se celebrará en una de estas tres provincias. Los Centros, Organismos o entidades que deseen tomar parte en esta competición deberán asistir el próximo martes día 9 a una reunión que se celebrará, en el Hogar Juvenil de la plaza del Rey San Fernando a las ocho de la noche.

"CARTA SOBERANO"  
Número premiado en el sorteo correspondiente al mes de:

ENERO 1965 - Nº 864

FEBRERO " Nº 668

Premiase con  
**SOBERANO**  
GONZALEZ BYASS



## LIQUIDACION TOTAL POR TRASPASO

Necesitamos desalojar nuestro local

### INMEDIATAMENTE

Electrodomésticos al mínimo precio

### SU GRAN OPORTUNIDAD

COMERCIAL VELO-MOTO

VITORIA, 14

el café lo prefiero soluble y al instante

... pero que siga sabiendo a café!

soluble y al instante.

tan personal como el que Vd. prepara para la merienda con sus amistades, porque sigue sabiendo a café!

Café con toda su fuerza en extracto: ya lo hay soluble!

Café con todo su aroma: ya lo hay al instante!

Se lo ofrece COLUMBA en envases metálicos con cierre hermético, para que la luz y la humedad no alteren la frescura del mejor café de importación, recién tostado para usted.

**NUEVO CAFÉ SOLUBLE COLUMBA**

**COLUMBA HA HECHO SOLUBLE EL GUSTO DEL CAFÉ!**

NUESTROS TELEFONOS:  
Redacción 1230  
Administración 2148



TALLERES GRAFICOS 'Diario de Burgos' Vitoria. 13.-Teléfono 2852.-Apartado 48

Nuestros colaboradores

El problema moral

Por el P. Félix GARCIA

El problema de España —y del Mundo— es hoy esencialmente un problema de moral, de educación.

tiene que distinguirse en su conducta, en su lenguaje, en su vida, radicalmente del hombre inmoral.

Creyeron los nuevos transformadores que estaba hacer cultos a los hombres para que fueran rectos.

Carta de MADRID

Por TACHIN

Las tarifas de primas del seguro del motor reducidas al 37 por cien

En España residen 100.000 extranjeros

MADRID.- Los periódicos publican integralmente el proyecto de ley referente a la estructura de las Facultades universitarias y de su profesorado.

Respecto a este último punto, opina: «Condenamos que se utilice como pretexto algo tan noble como el interés estrictamente pedagógico de los estudiantes.

Premio de escolaridad a un niño paralítico



En los locales del Instituto Nacional de Previsión de Granada, se ha efectuado la entrega de un premio de escolaridad al niño de nueve años Pepito Martín Pérez, hijo de un peón de albañil que, pese a la parálisis y deformaciones congénitas que sufre, escribe y dibuja perfectamente con el pie izquierdo.

La cuenca del Ruhr cambia de fisonomía

Alteraciones de estructura de la región minera alemana. Se establecen nuevas industrias

ESSEN

La estructura económica de la cuenca del Ruhr, la mayor concentración industrial de Europa, se altera rápidamente.

En la parte oriental de la cuenca del Ruhr surgirá en los próximos meses una nueva industria. El trust químico americano DuPont proyecta erigir una fábrica de fibras sintéticas.

Cuando se habla de la cuenca del Ruhr, se piensa en los gigantes trusts del carbón y del acero, en torrentes de dinero y en una gigantesca potencia económica.

Pero también en el centro de las grandes ciudades de la cuenca del Ruhr la economía se adaptó a la nueva situación.

El establecimiento de nuevas grandes industrias en la cuenca del Ruhr tiene el objeto de dar nuevos impulsos a la vida económica de esa región minera.

En los últimos años la cuenca del Ruhr cambió de fisonomía. Van desapareciendo las minas de bajo rendimiento.

Todavía hace algunos años las minas se habían opuesto a ceder a las fábricas Ford tierras para un nuevo taller de montaje.

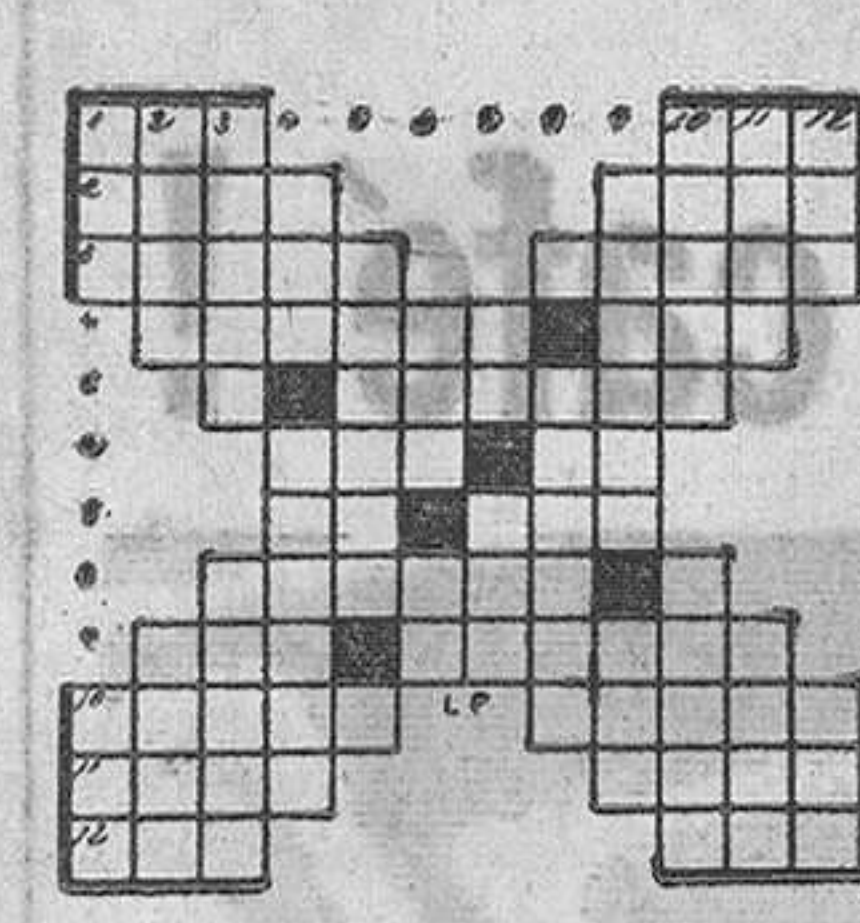
PEPER ELLER

Cosas veredes

San Salvador. — En El Salvador, bajo el valle del Río Grande de San Miguel, se ha descubierto una reserva de agua subterránea de 15.000 millones de metros cúbicos.

LA ENERGIA DEL MAR. París. — En el estrecho que une el mar Blanco con el mar de Barents, en la URSS, se va a construir una central hidroeléctrica alimentada con la energía de las mareas.

PASANDO EL RATO



9: Eladio. Vez. 10: Ocupa. Béjar. 11: Soda. Sara. 12: Ase. Sas.

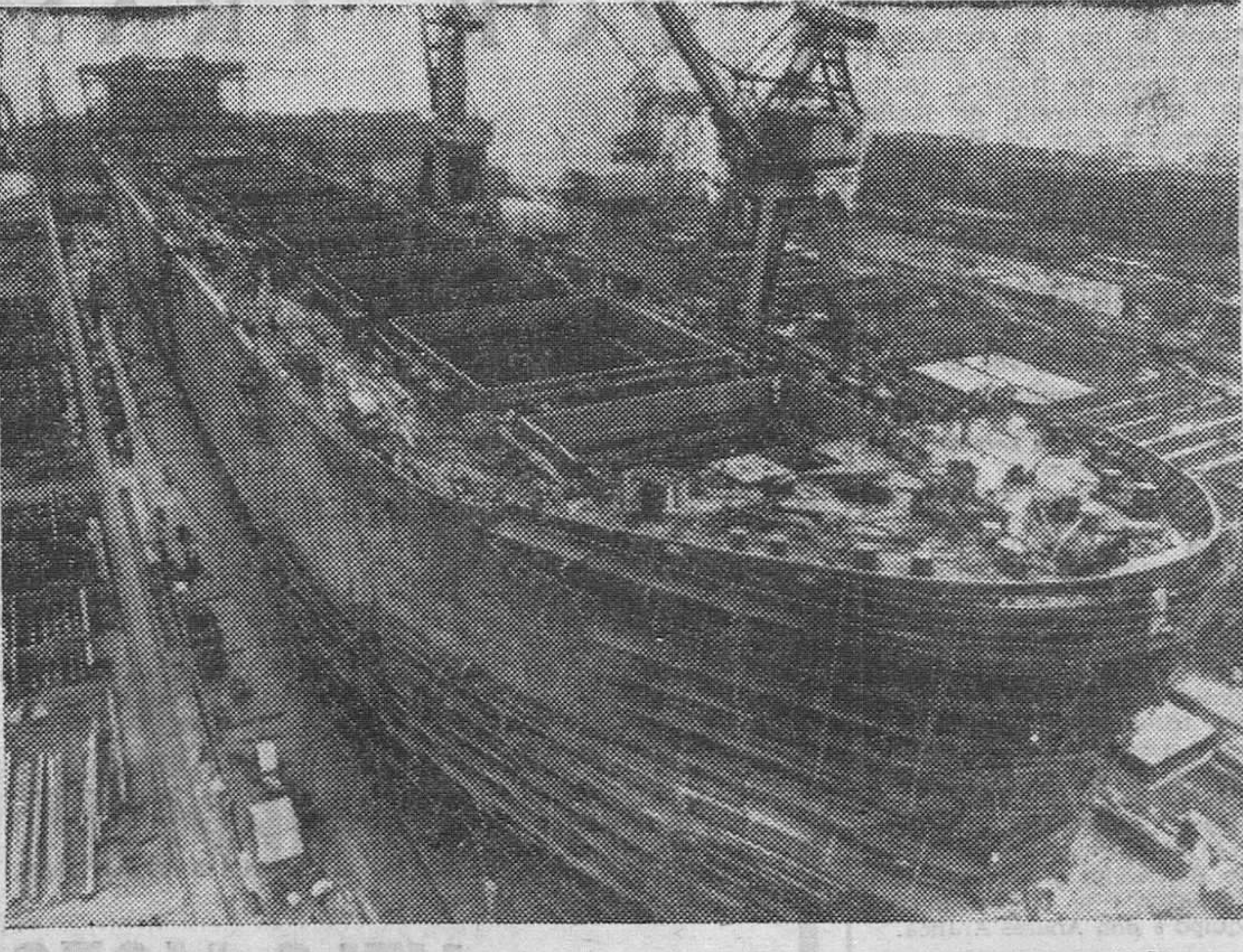
Equardo Manzanos añade: —Definitivamente, no. Desde le destrozaron definitivamente fue en Hollywood.

HORIZONTALES.— 1.— Grilto. Bisonte del Cáucaso. 2.— Nombre de varón. Ciudad italiana. 3.— Día de la semana.

LOS VETERINARIOS. Se discute entre veterinarios. Y uno dice: —Yo creo que la peor enfermedad que puede padecer un animal es el poder de garganta de un jirafa.

NOTA. Qué te gusta más de la casa? ATON R.

El mayor barco de carga del Mundo



En los astilleros de Hamburgo vemos al mayor barco de carga del Mundo, el «Sighans», que ha sido botado el día 13 del pasado mes.

VERTICALES.— 1. Valle. Pez. 2.— Pieza de artillería. Partido judicial de Tenerife. 3.— Filósofo griego. Arácnido. 4.— Forma del pronombre. Parte del yelmo que cubría el rostro.

NOTICIAS BREVES. Tenemos de todo. Frio, sol, nubes, nieve, lluvia y viento. —Un arquitecto propone tapar el Manzanares y hacer una gran avenida.

TIENDA, Por Ray. ¿No se fijará en nosotras ningún Banco?



11 SERVIDORES DOMESTICOS. Tu cuota al Montepío Nacional de Servicio Doméstico equivale a unos treinta céntimos diarios.

SOLUCIONES. Al crucigrama: HORIZONTALES.— 1: Pis. Osa. 2: Anís. Ecos. 3: Nidos. Eude. 4: Rosal. Apa. 5: Nogada.

PRECISION GEOGRAFICA. Conversación en torno a las películas que se realizan en América sobre la historia del Mundo.

TIENDA, Por Ray. ¿No se fijará en nosotras ningún Banco?



